



## Содержание

Выступление Посла России в Ливане А.С.Засыпкина.....	
Выступление министра образования Ливана Хассана Диаб.....	
РУДН .....	
ИНКОРВУЗ .....	
Ассоциации выпускников советских и российских вузов в Ливане.....	
Чествование первых выпускников .....	
Поддержка новых студентов	
Повышение квалификации выпускников.....	
Российский центр науки и культуры в Бейруте .....	
VII Всеарабская встреча выпускников .....	
III Азиатская встреча выпускников .....	
9 мая в Ливане .....	
Спорт – Шахматы .....	
Филиалы Ассоциации .....	
Радиопередача Хадис Русси .....	
Ассоциация в интернете и СМИ.....	
Плакаты к Дню Победы.....	
Общество .....	
8 марта в Ливане .....	
Приёмы в посольствах РФ и Украины .....	
Мосты дружбы .....	
Дни России в Ливане .....	
Президенты Ассоциации .....	
Ими гордимся! .....	
О Ливане .....	

## Выпускники

Выпуск издания приурочен к III Всемирному форуму выпускников российских (советских) учебных заведений. (Москва, ноябрь 2012)

### Редакция

Имадеддин Раеф  
[imadraef@gmail.com](mailto:imadraef@gmail.com)  
 Али Кобайси  
[dralikobeissi@msn.com](mailto:dralikobeissi@msn.com)  
 Елена Мажир  
[ivanovalenok@rambler.ru](mailto:ivanovalenok@rambler.ru)

### Переводы

Тамара Кобайси  
 Виктория Саммарани

### Дизайн и вёрстка

Фуад Мокдад  
[fm.mokdad@gmail.com](mailto:fm.mokdad@gmail.com)

### Фотографии

Билал Жауиш  
 Билал Кабалан  
 Али Шами

### Над номером работали:

Фуад Хшейш  
[ayham.ahmar@hotmail.com](mailto:ayham.ahmar@hotmail.com)  
 Набил Касем  
 Муслим Шайто

Ассоциация выпускников вузов СССР в Ливане  
 Бейрут, Юнеско, зд.  
 Фахри, 1-ый этаж.

телефакс:

+961-1-785438

http:

[//www.vipusnik-ussr-livan.com/](http://www.vipusnik-ussr-livan.com/)

## Выпускники отечественных вузов в Ливане!

В настоящее время в Ливанской Республике проживают более 11 тысяч выпускников высших учебных заведений бывшего Советского Союза и России. В стране весьма активно и плодотворно действует многочисленная (более 3-х тысяч человек) Ливанская ассоциация выпускников вузов СССР. Она основана в уже далеком 1970 году и является одной из старейших на Ближнем Востоке и в Африке. В 2009 г. начал свою деятельность “Клуб выпускников российских вузов”. В апреле 2011 года наши выпускники, при содействии Посольства, успешно провели в Бейруте VII Всеарабскую встречу выпускников российских (советских) вузов и организовали состоявшуюся в рамках этого мероприятия Международную конференцию “Система повышения квалификации выпускников- роль национальных объединений и университетов”. В их работе приняли участие представители Минобрнауки России, ИНКОРВУЗа, ряда высших учебных заведений России, Украины, Белоруссии, Казахстана и Армении. Руководитель Ливанской ассоциации выпускников вузов СССР Али Кубейси был избран на двухлетний срок председателем Общеарабского объединения выпускников отечественных вузов Ливанцы, получившие высшее образование в нашей стране, играют заметную роль в общественно-политической жизни Ливана. Высоким авторитетом пользуются получившие у нас образование врачи, инженеры, деятели культуры и искусства. Особенно важно, что тысячи выпускников встретили не нашей Родине свою любовь, создали семьи. Не только их дети, но уже и внуки не теряют связь с Россией, ее цивилизационными ценностями.

Выпускники вузов СССР и России являются надежными соратниками росзагранучреждений в Ливане, выступают с интересными инициативами, содействуя нашей деятельности. Мы ценим их большую роль в наборе на учебу в России ливанской молодежи. Посольство России искренне желает как ливанским, так и всем другим иностранным выпускникам российских и советских вузов дальнейших успехов в деле укрепления всестороннего сотрудничества между нашими странами и народами.

Посол России в Ливане  
А.С.Засыпкин

## متخرجو الجامعات والمعاهد الوطنية في لبنان



في الوقت الراهن، يعيش في الجمهورية اللبنانية نحو أحد عشر ألف متخرج من جامعات ومعاهد الاتحاد السوفياتي السابق وروسيا الاتحادية. ومن الملفت النشاط الوافر والمثمر لـ «جمعية متخرجي جامعات ومعاهد الاتحاد السوفياتي في لبنان»، الكثيرة الأعضاء، حيث يتعدى عدد أعضائها ثلاثة آلاف. وقد تأسست الجمعية في العام 1970، وتعتبر إحدى أقدم جمعيات المتخرجين في منطقة الشرق الأوسط وإفريقيا. وفي

العام 2009، بدأ «نادي خريجي الجامعات الروسية» نشاطه. في نيسان 2011، نظم متخرجونا، بالتعاون مع السفارة، بشكل ناجح «اللقاء العربي السابع لمتخرجي الجامعات والمعاهد السوفياتية (الروسية)». وضمن فعاليات اللقاء، تم تنظيم ندوة عالمية بعنوان «نظام تعزيز قدرات المتخرجين – دور الجمعيات المحلية والجامعات». وقد شارك في تلك الندوة ممثلو وزارة التربية والتعليم العالي الروسية، و«الإنكرفوز»، إلى جانب ممثلي الجامعات والمعاهد في روسيا، وأوكرانيا، وبييلوروسيا، وكازاخستان، وأرمينيا. وانتخب رئيس جمعية المتخرجين في لبنان علي قبيسي لفترة سنتين، رئيساً لـ «الاتحاد العربي لمتخرجي الجامعات السوفياتية والروسية».

إن اللبنانيين الذين حصلوا على التعليم العالي في بلادنا، يلعبون دوراً في الحياة الاجتماعية – السياسية في لبنان. ويزر بين المتخرجين عدداً كبيراً من الأطباء، والمهندسين، والمتخصصين في الحقول الثقافية والفنية. ومن الملفت أن آلافاً من المتخرجين، التقوا في بلادنا بنصفهم الآخر، وأسسوا عائلات. وليس أولادهم فحسب، بل أحفادهم كذلك لم يفقدوا الاتصال بروسيا، وقيمها الحضارية.

ويعتبر متخرجو جامعات ومعاهد الاتحاد السوفياتي وروسيا الاتحادية داعمين موثوقين للبعثات والممثلات الروسية العاملة في لبنان، حيث يقومون بمبادرات مثيرة للاهتمام تعزينا لنشاطاتنا. ونحن نقدر مساعدتهم الكبيرة في توجيه الشباب اللبناني نحو الدراسة في روسيا الاتحادية.

إن سفارة روسيا الاتحادية تمنى للمتخرجي الجامعات والمعاهد السوفياتي والروسية من اللبنانيين والدول الأجنبية الأخرى، على السواء، النجاح في مساعي توثيق أو أواصر التعاون العالمي بين بلداننا وشعبونا.

سفير روسيا الاتحادية في لبنان  
أ. زاسيبكين.

## Выступление министра образования Ливана профессора Хассана Диаб

Кلمة وزير التربية والتعليم العالي  
البروفسور حسان دياب

Мы гордимся нашими студентами и выпускниками как ливанских вузов, так и заграничных, потому что они и есть богатство и будущее Ливана. Наука и знания - это дороги, которые ведут к прогрессу и процветанию в современном мире. Образование - это оружие цивилизованного человека, которое работает на благо человечества. И насколько мы образованны, настолько мы и свободны.



Мы гордимся нашими детьми, которые добились успеха и признания своим трудом, поехав учиться в далекие страны. Наша передовая молодежь за границей - это достойные посланники нашей страны. Мы высоко ценим роль Ассоциации в объединении выпускников советских и российских вузов разных специальностей под одной крышей, и сейчас общее количество выпускников насчитывает 11 тысяч. Мы приветствуем деятельность сообщества по пропаганде нашей страны на международной арене, и признание достижений нашей страны стало возможным во многом благодаря стараниям наших выпускников. Лучшими доказательствами этого является большое количество выпускников бывшего Советского Союза среди врачей, инженеров, фармацевтов, преподавателей и др., которые добились больших успехов в своих профессиях и внесли весомый вклад в развитие и благополучие нашего общества. Ливан - открытая страна, страна свобод и демократии, ливанцы восприимчивы к разным культурам, и мы приветствуем новшества в образовательных программах. Ливанцы любят знания, и наша Конституция подтверждает свободу образования. Образовательные учреждения в Ливане независимые, и государство поддерживает их независимость и развитие, в рамках общего закона. В нашей стране много иностранных университетов и школ, и Министерство образования рассматривает все предложения, которые способствуют прогрессу в образовании и успешному трудоустройству выпускников с учетом потребностей рынка. Мы поддерживаем процесс реконструкции сектора высшего образования в Ливане, добиваемся укрепления и совершенствования сотрудничества между рынком труда и университетами, это важное условие устойчивого развития нашего общества как просвещенного и делового. Недавно была завершена разработка нового закона о частном высшем образовании, который учитывает значительное расширение этого сектора за последние два десятилетия и произошедшие в нем перемены. Новый закон, при поддержке Европейского фонда образования ETF, призван облегчить процесс признания дипломов. Третья Всемирная конференция выпускников университетов и институтов бывшего СССР важна для сплочения всех выпускников Союза, подобные форумы дают возможность дать оценку эффективности уже проделанной работы, обменяться опытом и выработать стратегию на будущее, что, в конечном итоге, принесет пользу и сообществу выпускников, и нашей стране.

سعداء بأبنائنا المتفوقين المتميزين في الداخل والخارج، ومهتمون بهم لأنهم يشكلون ثروة لبنان. فالمعرفة والعلم والتميز هي ثروات وطرق تجعلنا في مصاف العالم المتقدم، وتجعل من لبنان كوكبا غير ساكن، ينتقل من آفاق إلى أخرى عبر الثقافة والعلم والمعرفة، وعبر أبنائنا المتفوقين في العالم الذين يظهرون وجه لبنان المشرق على حقيقته. إنهم الطامحون إلى العلم والمعرفة وتحقيق ذواتهم.

نحن فخورون بمتخرجينا القادمين من دول العالم، وفخورون بأبنائنا الذين وصلوا إلى النجاح بتعبهم وإدراكهم، والذين طلبوا العلم في أصقاع الدنيا.

وإذ نقدر جمعية متخرجي الاتحاد السوفياتي

دورها في جمع المتخرجين من مختلف الاختصاصات، حتى تجاوزوا الأحد عشر ألف خريج، في بوتقة واحدة، فإننا نعبر عن تقننا بالخطوات التي تنتهجها الجمعية، من أجل إظهار صورة لبنان الحقيقية، في العالم عبر كوكبة من أبنائه المتعلمين، الذين رسموا لأنفسهم مسارا مشرفا ومستقبلا زاهرا، حيث عملوا بكد فرفعوا أسم ووطنهم واسمهم في بنائهم، وخير دليل الأعداد الكبيرة للمتخرجين من الاتحاد السوفياتي السابق، من أطباء ومهندسين وصيادلة وأساتذة وغيرهم، ممن تركوا آثارا واضحة في الحياة التربوية والجامعية والعملية. فبأمتثال هؤلاء وغيرهم من المتخرجين من دول العالم يبني لبنان.

أن لبنان بلد منفتح على كل التيارات الفكرية وعلى الثقافات العالية ويعتمد مناهج تعليمية متعددة المصادر، ويرحب بكل طريقة جديدة للتعليم والتربية، لأن لبنان بلد الخريات والديمقراطية. واللبنانيون منفتحون على المعرفة والعلم، وابتاؤنا منتشرون في كل الجامعات في الخارج، ودستورنا يؤكد حرية التعليم، كما أن القطاع التربوي الخاص يتمتع بالاستقلالية والتطور وهو متقدم ونحن نشجع ونؤمن له الاستقلالية والتقدم في إطار النظام العام.

في لبنان العديد من الجامعات والمدارس الخاصة الاجنبية، وإن نظامنا الديمقراطي يقوم على الخريات، ورغبتنا هي في أن نواكب التيارات الفكرية الحديثة في التعليم والتربية، ووزارة التربية والتعليم العالي منفتحة على جميع الاقتراحات التي تسهم في النهوض بالتعليم، وأيضا بالمتخرجين، ودخولهم إلى سوق العمل، بما يساعدنا لتتحول إلى مجتمع المعرفة والانتاج. فلا مساس بحرية التعليم في لبنان. فهي مكفولة في الدستور وفي قناعة اللبنانيين. لكن قناعة أخرى لا بد أن ترسخ في ثقافتنا وفي عقولنا، وهي أن هذه الحرية التي نحرس عليها جميعا لا تعفي الدولة من مسؤوليتها في أن تضمن انتظاما معينا في عمل مؤسسات التعليم العالي في لبنان وانضباطا في إيقاعها، ونتطلع من خلال القانون الجديد لتنظيم التعليم العالي، إلى تطوير عملية الاعتراف بالشهادات، ضمن نظام من القبول والاعتماد، يركز على الجودة، كي تشكل الشهادات التي يحققها أبنائنا المتخرجون من الجامعات المرموقة في الخارج، قيمة مضافة تعزز توجهنا الانفتاحي وتوقنا لبلوغ الأفضل.

إننا في وزارة التربية والتعليم العالي، نقوم بإعطاء دفعة قوية لعملية الإصلاح في قطاع التعليم العالي في لبنان. فإلى جانب تحسين فرص عمل الخريجين وتلبية احتياجات السوق، ومسألة التعاون بين قطاعات الأعمال والجامعات من أجل شراكة متوردة ومتكافئة تحقق النمو والازدهار والتنمية المستدامة، فقد أخرجنا صياغة قانون جديد للتعليم العالي الخاص بأخذ في الإعتبار التوسع الكبير الذي شهده هذا القطاع في العقدين الماضيين والتغيرات العالمية الحاصلة في مجال التعليم العالي، وإننا في الوقت نفسه نسعى إلى صياغة إطار وطني للمؤهلات يسهل عملية الاعتراف بالشهادات والانتقال بين المسارات المختلفة للتعليم، وذلك بالتعاون ويتمويل من المؤسسة الأوروبية للتدريب ETF.

إن المؤتمر العالمي الثالث لمتخرجي جامعات ومعاهد الاتحاد السوفياتي السابق، يشكل محطة للتلاقي بين جميع متخرجي الاتحاد، ومنصة للتعمق وتقييم المرحلة المنصرمة، والخروج بتوجهات، تستفيد من تجربة السنوات الماضية، للانطلاق بأفكار عصرية جديدة، تتلاءم مع التوجهات العلمية، مع الأمل بأن يصب ذلك في مصلحة لبنان ومنتخبيه.

**Дорогие выпускники!**

Вы закончили Университет в разное время: кто-то 2 года, а кто-то 20 и более лет тому назад. За годы обучения в РУДН вы прошли огромный путь от неопытных, почти ничего не знающих первокурсников до зрелых, вполне самостоятельных людей. Уверен, что этот путь вы всегда будете вспоминать с удовольствием, потому что здесь началась ваша молодость, и с легкой грустью, потому что это не повторится. Университет, ваши преподаватели давали вам все необходимые знания и навыки, которые вы используете в вашей повседневной работе. Но мир сегодня меняется очень быстро, еще быстрее меняются профессиональные требования.

Когда вы сталкиваетесь с профессиональными сложностями, обращайтесь к нам за помощью, за повышением своей квалификации, за получением дополнительного образования. Знайте, что двери Alma mater всегда открыты для вас! Потому что вы перестали быть нашими студентами, но навсегда остаетесь нашими выпускниками. Желаю вам успехов во всем!

Ректор РУДН, академик В.М. Филиппов

**المتخرجين الأعزاء،**

أتم أنهيتم دراستكم الجامعية في أوقات مختلفة، منكم من تخرج قبل عامين، ومنكم قبل عشرين سنة أو أكثر. وخلال سنوات الدراسة في «الجامعة الروسية للصدّاقة بين الشعوب» قطعتم دربا طويلة، من مرحلة الدراسة في الصفوف الأولى إلى مرحلة النضوج التام، فتحوّلتكم إلى مرحلة الاستقلالية في الحياة العملية. وأنا على ثقة بأنكم تذكرون دائماً تلك الدرب

بسرور، لأن شبابكم بدأ من هنا. إلا أن ذلك السرور مشوب ببعض الحزن لأن التجربة لن تتكرر.

الجامعة، والأساتذة العاملون فيها، منحاكم المعرفة الضرورية والمهارات، التي تستخدمونها في حياتكم العملية. لكننا نعيش اليوم في عالم سريع التغير، وتتغير بذلك المطالب البحثية المتخصصة. فعندما تعترضكم مصاعب ما تتعلق باختصاصاتكم، يمكنكم دائماً التعويل علينا، وطلب المساعدة منا. وذلك لتعزير الخبرات، وللحصول على تعليم إضافي. نعلمكم، أن أبوابنا هي دائماً مفتوحة أمامكم. فبالرغم من أنكم لم تعودوا من طلابنا، إلا أنكم تبقون دائماً خريجينا.

أتمنى لكم النجاح في جميع المجالات.

عميد «الجامعة الروسية للصدّاقة بين الشعوب» ف. م. فيليبوف

### الأصدقاء الأعزاء، الزملاء متخرجي جامعات (советских) вузов! / معاهد المعاهد السوفياتية والروسية.

От имени Совета и Правления Международного Координационного Совета Выпускников Учебных Заведений «ИНКОРВУЗ-XXI» приветствуем читателей специального издания, посвященного деятельности выпускников российских (советских) вузов и их национальных объединений.

Поддерживая инициативу ливанских выпускников, хотелось бы отметить, что именно в Ливане была выдвинута идея создания Всеарабского союза ассоциаций выпускников и положено начало проведению Региональных встреч, которые всегда проходили весьма плодотворно, с завидной регулярностью, неизменно собирали большое количество участников и отличались великолепной организацией.

Выпуск издания приурочен к III Всемирному форуму иностранных выпускников российских (советских) учебных заведений и мы надеемся, что делегаты форума со страниц журнала еще больше узнают о конкретных делах и мероприятиях, которые проводятся объединениями выпускников ближневосточного региона.

Желаем всем читателям плодотворной работы на благородной ниве народной дипломатии и разработки новых грандиозных планов. Уверены, что совместными усилиями мы сможем многое сделать для укрепления дружбы и сотрудничества между выпускниками всех стран мира.

Выражаем благодарность организаторам и спонсорам, сделавшим возможным издание настоящего журнала.

С уважением,

В.Г.Костомаров – председатель МКС «ИНКОРВУЗ-XXI»,  
А.В.Добровольский - генеральный директор



دعماً لمبادرة المتخرجين اللبنانيين، تجدر الإشارة إلى أنه في لبنان طرحت فكرة إنشاء الاتحاد العربي لجمعيات المتخرجين، وانطلقت عملية اللقاءات الإقليمية. تلك اللقاءات استمرت في الانعقاد بشكل مستمر، ودوري منتظم، وجمعت عدداً من المشاركين الممثلين لجمعياتهم المتميزة بنشاطاتها.

إن هذه المطبوعة مكرسة للمؤتمر العالمي

الثالث لمتخرجي جامعات ومعاهد الاتحاد السوفياتي السابق وروسيا الاتحادية، ونحن نأمل أن يتعرف المشاركون في المؤتمر أكثر عبر هذه المجلة، على السمات العامة، والنشاطات المحددة، التي تجرى فعاليتها على يد المتخرجين في منطقة الشرق الأوسط. ونتمنى لجمع القراء، مشاركة مثمرة في المؤتمر، وفق مفهوم الدبلوماسية الشعبية، والخروج بخطة مستقبلية منتجة. ونحن على ثقة تامة، بأنه عبر العمل المشترك نستطيع معاً أن نقوم بالكثير من أجل تعزيز الصداقة والتعاون بين المتخرجين حول العالم. ونعبر عن شكرنا للمتخرجين والداعمين لهذه المطبوعة، على أمل استمراريتها، وأن نرى لها أعداداً لاحقة.

مع الاحترام،

ف. غ. كوستوماروف – رئيس المجلس التنسيقي لـ «انكرفوز

«XXI

أ. ف. دوبروفولسكي – المدير العام

## Ассоциация выпускников: приоритеты и перспективы

Ассоциация выпускников была создана в Ливане более 40 лет назад и прошла разные этапы в процессе своего становления. Несмотря на все перемены, она сохранила и укрепила свое присутствие и активность в общественной жизни страны. В последние годы ее деятельность отмечена новыми инициативами, она смогла взаимодействовать с тысячами выпускников, и в ее мероприятиях уже участвуют сотни. Приоритеты, установленные Ассоциацией, задали импульс более активной работе в выбранных направлениях. Одно из них - повышение квалификации выпускников и обновление их связей с институтами, в которых они учились. На VII Всеарабской встрече выпускников, состоявшейся в апреле 2011 года в Бейруте, эта задача была обозначена как приоритетная. Надеемся, эта идея займет должное место в наших дебатах на предстоящем Московском форуме, что будет способствовать ее успешному осуществлению.

Учитывая геополитическую роль России в нашем регионе, мы считаем одной из наиболее важных для нас задач укрепление дружественных связей между Ливаном и Россией и повышение ее культурного присутствия в нашей стране. Успехи в этом направлении достигнуты благодаря крепким взаимосвязям между нашей Ассоциацией, Российским Посольством и Русским культурным центром в Бейруте. Хорошим примером этого сотрудничества стал Фестиваль международной дипломатии, успешно проведенный весной этого года и другие культурные, политические и спортивные мероприятия, которые проводятся при участии молодежных и женских организаций, способствующих сохранению русского языка и преемственности культурных традиций от поколения к поколению.

Ассоциация придает большое значение набору студентов на обучение в России, распределяя стипендии и подбирая достойных кандидатов, организуя их отъезд и зачисление в институты. Вся деятельность Ассоциации освещается в ливанских СМИ, также мы участвуем в подготовке еженедельной радиопрограммы под названием "Дружба и мир". В ней обсуждаются культурное и политическое взаимодействие между Ливаном и Россией.

Мы, пользуясь новыми возможностями средств связи, смогли расширить контакты как с нашими



выпускниками, так и с выпускниками СССР из других стран, которых объединяют русский язык и лучшие годы жизни во время учебы в бывшем Советском Союзе. Сотрудничество между выпускниками разных стран очень полезно и взаимовыгодно для обмена опытом и усиления наших Ассоциаций в родных странах, поэтому такие региональные встречи, как, например, пекинская и бейрутская, так важны. Все вышесказанное - это часть нашей деятельности и пример нашей общей работы. Нами был пройден длинный и трудный путь, и мы надеемся вместе сделать еще больше, потому что как много, и объединяет нас общая культура, данная нам Россией и народами Советского Союза.



## Спустя полвека

29 октября 2012г. Ассоциация выпускников организовала торжественный вечер, на котором были вручены почетные грамоты первым выпускникам, учившимся 50 лет назад в Советском Союзе. На вечере присутствовали представители Посольства РФ в Ливане во главе с Послом А.С.Засыпкиным, бывший министр Таял Ассахили, президент и члены Ассоциации, представители Русского культурного центра, выпускники и друзья Ассоциации. Ведущий вечера, доктор Атыф в лице Посла РФ поблагодарил Россию, которая является наследницей СССР, за то, что она дала возможность ливанским студентам получить бесплатное образование и таким образом принести пользу своей Родине, применив полученные знания и опыт. Также он говорил о важности той роли, которую сыграли первые выпускники, отстояв имидж советского диплома и проторив дорогу в ливанские профсоюзы. Президент ассоциации доктор Али Кубейси в приветствии к выпускникам сказал:

Мы хотим сегодня чествовать вас за то, что вы сделали для нашей Родины и для тысяч выпускников, пришедших после вас. Вы первые выпускники, и среди вас первый ливанец, который поехал в Советский Союз за образованием, получил диплом с серпом и молотом и победил в «войне» за признание советского диплома в Ливане. Среди вас первые инженеры и врачи, которые вступили в профсоюзы и преодолели недоверие и предубеждение, которые с честью «защитили» свои дипломы реальными достижениями, доказали свою профессиональную состоятельность и таким образом подтвердили высокий уровень полученного в СССР образования. Теперь сами ваши имена это доказывают.

Посол РФ А.С. Засыпкин сказал, что он рад возможности участвовать в вечере чествования молодежи 60-х. Юноши и девушки, которые были первыми арабскими студентами в Советском Союзе, сыграли большую роль в укреплении советско-арабской дружбы. Само обучение арабской молодежи в советских и российских вузах повлияло на взаимоотношение между Россией и арабскими странами, и деятельность выпускников на службе их родине - это продолжение той дружбы. В своей



речи он отметил, что отечественные выпускники за эти десятилетия внесли существенный вклад в развитие своих стран во всех областях. Среди них врачи, преподаватели, инженеры, писатели, журналисты, ученые и предприниматели. Также он заметил, что Россия имеет долгосрочные планы дальнейшего развития деловых, общечеловеческих и культурных отношений с Ливаном.

Доктор Мишель Карам отметил самые важные моменты в жизни и учебе первых студентов, которые уехали из Ливана в 1961 году учиться в Советский Союз. Также наши коллеги Ваддах Альхелю и Камаль Ашшартуни рассказали о советском периоде в жизни выпускников и мировом значении образовательной программы бесплатного обучения иностранных студентов в СССР и России. В завершение вечера господин А.С.Засыпкин вручил почетные грамоты первым выпускникам, назовем их:

Мухаммад Азъарт, Абдельвахаб Альамин, Абдесаттар Альахдаб, Хашим Альмасри, Ваддах Альхелю, Нажат Анердаш, Халиль Аталла, Якуб Ашедрави, Камаль Ашшартуни, Нидаль Ашшартуни, Жорж Ашши, Мухаммад Дагиз, Фахр Дакруб, Фадлун Жабир, Мишель Карам, Суси Мадоян, Хана Мруви, Ахмед Мурад, Ильяс Саллум, Абдалла Сулейман, Миляд Фарис, Спиро Фахуди, Анис Бу Хабиб, Фуад Хаддад, Саад Хаттаб, Шауки Хатыр, Маан Хаффар, Жорж Хузами, Гассан Хузами, Асъад Хури, Магди Шатила.



## تكريم المتخرجين ممن مضى نصف قرن على دراستهم في الاتحاد السوفياتي

نظمت «جمعية متخرجي جامعات ومعاهد الاتحاد السوفياتي»، احتفالاً حاشداً في 29 تشرين الأول 2012، كرمت خلاله عدداً من الخريجين الأوائل الذين مضى على دراستهم في الاتحاد السوفياتي مدة نصف قرن، برعاية سفير روسيا الاتحادية في لبنان الكسندر زاسيبكين وحضوره. كذلك حضر الوزير السابق طلال الساحلي، رئيس وأعضاء الهيئة الإدارية للجمعية، ممثلون عن المركز الثقافي الروسي والسفارة الروسية وحشد من الخريجين وأصدقاء الجمعية. قدم للحفل الإداري في الجمعية الدكتور عاطف نهر، الذي رحب بسفير دولة روسيا الاتحادية «الوريثة للاتحاد السوفياتي الذي أغنى طلابنا بعطاءاته ومنحه المدرسية والعلمية واهدهم بالعون والنصيحة فكانوا ذخراً أغنوا الوطن بعلمهم وخبراتهم». وأشاد بـ «دور الخريجين الذي سهل الانخراط في نقابات المهنة الحرة»، محمياً «جهود الخريجين والتفافهم حول بعضهم». بدوره، قدم رئيس الجمعية الدكتور علي قبيسي «تحية فخر واعتزاز نرفعها لكم. هو يوم أurdناه تكريم ليس ليوم في تاريخكم وحسب إنما لحدث كان له ارتدادات في كل الوطن وعلى آلاف الخريجين من بعدكم. فأنتم الأوائل، منكم من كان أول لبناني يسافر إلى بلاد السوفيات للتحصيل العلمي، منكم من كان أول لبناني يحمل دبلوماً بختم المطرقة والمنجل، منكم من خاض معركة معادلة الشهادة، منكم من كان أول من انتسب إلى نقابة المهندسين أو الأطباء، وأنتم كلكم خضتم معركة الوجود لتقولوا أن كفاءتكم ليست أقل من متخرجي دول أخرى كما كان وما يزال يروج، واثبت ذلك وبجدارة واسمائكم اليوم تدل على ذلك». أعرب السفير زاسيبكين عن «اعتزازه للمشاركة في حفل تكريم شباب الستينات الذين كانوا من أوائل الطلاب العرب الذين درسوا في الاتحاد السوفياتي وكان لي دور في تعزيز أواصر الصداقة السوفياتية العربية»، مشيداً بـ «ظاهرة تعليم الشباب العرب في الجامعات السوفياتية والروسية التي أصبحت إنجازاً رائعاً لنواحي عدة أهمها نهضة التعاون المثمر ومجمل العلاقات الودية الروسية العربية»، لافتاً إلى أن «هذه العلاقات اكتسبت طابعاً استراتيجياً تتجاوب ومصالح جوهرياً للروس والعرب»، معتبراً ان «حياة الخريجين وخدمتهم للوطن أصبحت تجسيدا لهذه الصداقة». ورأى أن «المتخرجين من الاتحاد السوفياتي وروسيا وخلال عشرات السنين ساهموا مساهمة فعالة في تطوير بلادهم في المجالات كافة ومنهم الأطباء والاساتذة والمهندسون والكتاب والصحافيون والعلماء ورجال الأعمال». ولفت إلى أن «خططا طويلة الامد وضعت من اجل تعزيز الصلات الانسانية والحضارية والثقافية».

كما كانت للدكتور ميشال كرم «الذي توقف عند بعض المحطات التي واكبت مسيرة الخريجين الأوائل الذين غادروا لبنان عام 1961 للدراسة في الاتحاد السوفياتي». وتحدث كل من الزميلين وضاح الحلو وكمال الشرتوني، عن المرحلة السوفياتية في حياة الخريجين، والعطاء الكبير الذي قدمه الاتحاد السوفياتي للعالم.

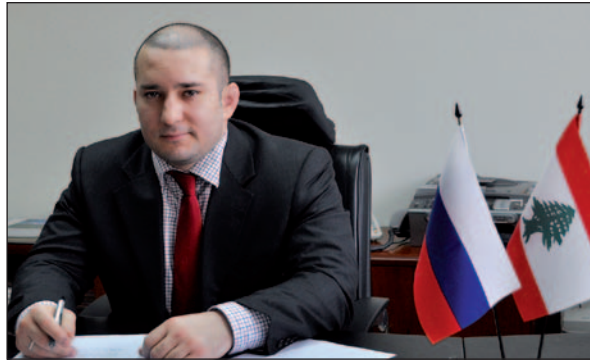
واختتم الحفل بتوزيع شهادات التقدير على الخريجين الأوائل من قبل السفير زاسيبكين ورئيس الجمعية.

المكرمون الزملاء الأطباء والمهندسون والأساتذة: أحمد مراد، أسعد خوري، الياس سلوم، أنيس بو حبيب، جورج خزامي، جورج عشي، خليل عطاالله، سيريو فاخوري، سعد خطاب، سوسي مادويان، شوقي الخاطر، عبد الستار الأحذب، عبد الوهاب الأمين، عبد الله سليمان، غسان خزامي، فؤاد حداد، فخر دكروب، فضلون جابر، كمال الشرتوني، محمد الزعرت، محمد داغيز، معن حفار، مهدي شاتيل، ميشال كرم، ميلاد فارس، نجاة أنرداش، نضال الشرتوني، هاشم المصري، هناء مروة، وضاح الحلو، ويعقوب الشدرابي.



## О Российском центре науки и культуры в Бейруте

Основание русского культурного центра в 50-х годах прошлого века было важнейшим общественным событием в Бейруте после второй мировой войны. Русский центр считался одним из первых иностранных культурных центров в Ливане и его целью являлось ознакомление Ливана с советским и русским обществом, с его культурой, наукой и искусством для взаимодействия и приобретения опыта между двумя странами.



Через центр и ассоциации, которые связаны с ним (как сообщество выпускников и ливанско-советская ассоциация ливано-советской дружбы) много ливанцев поехали для обучения в Советский Союз.

С 1991г, после распада СССР центр перешел под попечение Российской Федерации (под главенством МИДа), как прямое наследие Советского союза. Центр продолжает свое сотрудничество с сообществами на всех уровнях и содействует отправлению студентов в Россию.

У Россотрудничества более 70 центров в мире. Он сотрудничает с различными ассоциациями для развития народной дипломатии.

В настоящее время в Российском центре науки и культуры в Бейруте действует более двадцати различных школ, студий, курсов и кружков – детская русская школа для детей соотечественников, курсы русского языка для ливанцев, театр-студия соотечественников, спортивная, художественная, музыкальная и танцевальные школы, балетная студия, компьютерные курсы, курсы иностранных языков и т.д. Проводятся различные театральные постановки, представления и демонстрации фильмов. Организуются выставочные мероприятия. Работает библиотека, в которой находится более 20000 книг на русском, арабском, английском языках, и которая получает ежемесячно 15 журналов и газет.

Работа русского центра развивается и расширяется благодаря поддержке ливанских неправительственных организаций. К настоящему времени центр открыл

филиалы в различных городах Ливана. 6 лет назад открылся филиал в городе Набатые, затем в Триполи, с помощью ассоциации ассафади и в двух городах Баальбек и Бъаклин. В этих филиалах изучают русский язык, состоятся вечера для артистов из России и проводятся театральные постановки, основные

участники которых являются дети выпускников, дети для которых и арабский и русский одинаково родные языки.

Центр выпускает ежемесячный журнал на арабском языке «Альмуфаккира» где рассказывается о важных политических, экономических, культурных, спортивных, общественных событиях в России, о русско-арабских отношениях, и о мероприятиях русского центра в Бейруте. В октябре 2011 года русский культурный центр отметил свое 60-летие.

Важно отметить что отношения между центром и сообществом выпускников очень крепкие, и можно сказать, что мероприятия которые организованы русским центром в Бейруте и регионах, такие как конференции, съезды, торжественные вечера, 7-я арабская встреча ассоциации выпускников стран бывшего СССР и России, состоявшаяся в апреле 2011г в русском культурном центре, международный фестиваль выпускников Советского Союза и России, организованный Российской академией народной дипломатии под руководством доктора Флоры Максумовой в апреле 2012 года, состоялся при содействии ассоциации. При сотрудничестве посольства Российской Федерации с сообщества выпускников, клуба выпускников России русский культурный центр уверен в продолжении многоуровневого сотрудничества для блага российского и ливанского народов.

Айрат Ахмедов.

Директор центра науки и культуры в Бейруте

### Тарек Шуман

Тарек Ахмед Шуман

университет Дружбы народов им. Патриса Лумубы 1985 г. с дипломом кандидата с/х наук С 1987 г. до сегодняшнего дня – Секретарь общества Ливано - российской (советской) дружбы.

В 1987 г. – Основатель ливанской национальной труппы кукольников, в сотрудничестве с кукольным театром г. Краснодара в России.

С 2000 г. – Основатель театра соотечественников России и СНГ при Российском центре науки и культуры в г. Бейрут. Занимает в настоящее время должность Художественного руководителя и главного режиссера театра соотечественников в РЦНК.

Драматург, актёр и режиссер.

С2003 г. – заместитель директора РЦНК по внешним связям.







الروسية، وتقدم حفلات موسيقية وفنية للفنانين الوافدين من روسيا. وتعرض كذلك الأعمال الفنية والمسرحية التي يعدها «استديو مسرح الجالية الروسية» التابع للمركز في بيروت، والتي يشارك فيها بشكل أساسي أولاد المتخرجين من جميع الأعمار، والذين يتكلمون اللغتين العربية والروسية بطلاقة. ولقد احتفل المركز في شهر تشرين الأول من العام 2011، بذكرى تأسيسه الستين. وتصدر عن المركز شهرياً مجلة دورية باللغة العربية تحت اسم «المفكرة»، وتشتمل على أهم الأحداث الروسية الداخلية على الصعيد السياسي، والاقتصادية، والاجتماعية، والثقافية، والرياضية، وكذلك العلاقات الروسية العربية. بالإضافة إلى نشاطات القيادة الروسية الرسمية في روسيا وفي العالم، إلى جانب نشاطات المركز الدورية في بيروت.

وتجدر الإشارة إلى أن علاقات وثيقة تربط «متمثلة المركز الروسي الدولي للتعاون العلمي والثقافي»، و«جمعية متخرجي جامعات ومعاهد الاتحاد السوفياتي وروسيا». ويمكن القول إن مجمل النشاطات التي يقوم بها المركز سواء في بيروت أو في المناطق اللبنانية الأخرى، إنما تجري بالتعاون مع المتخرجين، ولا سيما تلك المتعلقة بالمؤتمرات، والندوات، والحفلات الفنية، ومنها على سبيل المثال وليس الحصر «الملتقى العربي السابع لجمعية متخرجي المعاهد السوفياتية والروسية في لبنان»، الذي أقيم في شهر نيسان من العام 2011 في قاعات المركز في بيروت، و«المهرجان الدولي لخريجي الجامعات والمعاهد السوفياتية والروسية»، الذي نظّمته «الأكاديمية الروسية للدبلوماسية الشعبية»، برئاسة الدكتورة فلورا مقسومفا، في شهر نيسان 2012، بالتعاون مع السفارة الروسية، و«المركز الثقافي الروسي»، و«جمعية المتخرجين، و«نادي خريجي روسيا الاتحادية». ولدى المركز كل الثقة باستمرار هذا التعاون المتعدد الوجوه، لما فيه مصلحة الشعبين اللبناني والروسي.

خيرات أحمدوف

رئيس «المركز الروسي للثقافة والعلوم في لبنان»



## المركز الروسي للعلوم والثقافة في بيروت

شكل إنشاء المركز الثقافي الروسي في بيروت، في بداية الخمسينيات من القرن الماضي، حدثاً ثقافياً واجتماعياً مهماً في لبنان، بعد انتهاء الحرب العالمية الثانية. وهو يعد من أوائل المراكز الثقافية الأجنبية التي تم افتتاحها على الساحة اللبنانية بهدف التعريف عن المجتمع السوفياتي والروسي، من حيث حضارته وثقافته وعلومه وفنونه، بالإضافة إلى تبادل الخبرات والكفاءات الموجودة لدى البلدين. وكان ذلك النشاط يلقي استحساناً كبيراً من جانب الشريحة الأعظم من اللبنانيين، كونه عن طريق المركز والجمعيات المرتبطة به ك «جمعية متخرجي جامعات ومعاهد الاتحاد السوفياتي»، و«جمعية الصداقة اللبنانية السوفياتية»، توجه العديد من الطلاب اللبنانيين للدراسة في الاتحاد السوفياتي. وكان المركز في ذلك الحين يتبع للمؤسسات الأهلية غير الحكومية السوفياتية.

أما بعد انهيار الاتحاد السوفياتي في العام 1991، وبعد ضمّ المركز إلى روسيا الاتحادية كورثة شرعية للاتحاد السوفياتي، فقد تابع مسيرة تعاونه مع الأوساط اللبنانية، على مختلف الصعد الثقافية والعلمية والاجتماعية. واستمر بتقديم المنح للطلاب اللبنانيين مع الجمعيات المذكورة. ومنذ ذلك العام جرى إلحاق المركز الثقافي الروسي، بوزارة الخارجية الروسية. وهو يقوم بعمله بتنسيق تام مع سفارة روسيا الاتحادية في لبنان. ولدى «المركز الروسي الدولي للتعاون العلمي والثقافي» اليوم، ممثلات في أكثر من 70 دولة في العالم. وهو يعد من القنوات الأكثر فعالية على صعيد مشاركة الجمعيات والمنظمات الأهلية في ما يسمى بـ «الدبلوماسية الشعبية».

وتنشط في «المركز الثقافي الروسي» اليوم، عدة مدارس وفعاليات واستديوهات، تطل مختلف الأعمار والفئات. ومنها على سبيل المثال لا الحصر، مدرسة تعليم اللغة الروسية للبنانيين والأجانب، ومدرسة تعليم اللغة العربية للروس والأجانب، والفعاليات الرياضية (جمباز، أكروباتيك، وأيروبيك)، ومدرسة الموسيقى (بيانو، كمان، غيتار)، ومدرسة الباليه و صفوف الرقص على أنواعه لمختلف الأعمار، مدرسة الكومبيوتر، استديو المسرح، وتعليم الشطرنج والتصوير الفوتوغرافي، ومدرسة الرسم والنحت لمختلف الأعمار. وكذلك مدرسة الموزايك والرسم والحفر على المرايا.

وتتضمن المكتبة العامة في المركز الثقافي الروسي نحو عشرة آلاف كتاب باللغات الروسية، والعربية، والفرنسية، والإنكليزية. ويصل إلى المكتبة شهرياً نحو 15 صحيفة ومجلة دورية.

إن نشاط وعمل «المركز الثقافي الروسي»، يتطور ويتوسع باستمرار. وبفضل الدعم الذي يبديه له أصدقاؤه اللبنانيون، تمكن المركز من افتتاح فروع له في مختلف المناطق اللبنانية. فمنذ ست سنوات افتتح فرع المركز الثقافي الروسي في النبطية، ومن بعده في مدينة طرابلس بمساعدة «مؤسسة الصفدي». وتلا ذلك افتتاح فرع آخر في مدينتي بعلبك وبعقلين. ويجري في هذه الفروع تعليم اللغة



## Международный фестиваль арабских выпускников советских и российских вузов в Ливане

«الدبلوماسية الشعبية» و«المهرجان الدولي للخريجين»  
19 – 26 نيسان/ أبريل 2012

С 19 по 24 апреля 2012 г. в Ливане прошел Международный фестиваль арабских выпускников советских и российских вузов, организованный представительством Россотрудничества в Ливане и Международной академией народной дипломатии совместно с Посольством Российской Федерации в Ливане, Фондом «Русский Мир» и Ливанской Ассоциацией выпускников советских и российских вузов

В мероприятиях приняли участие видные ливанские общественные и политические деятели, выпускники советских и российских вузов из ряда арабских стран

Фестиваль открылся конференцией в Российском центре науки и культуры в Бейруте на тему «Роль народной дипломатии в современном мире». Перед участниками выступили Чрезвычайный и Полномочный Посол России в Ливане Александр Засыпкин, президент Международной академии народной дипломатии Флора Максумова и председатель Ливанской Ассоциации выпускников советских и российских вузов Али Кобейси. Фестиваль продолжился выступлениями фольклорного ансамбля им. Сергея Нахимовича «Балалайка», исполнившего русские народные и популярные песни, а также известные романсы на основных концертных площадках страны в городах Бейрут, Каслик, Бааклин, Сайда и Триполи. В рамках фестиваля состоялся ряд встреч организаторов и участников с выдающимися ливанскими общественными и политическими деятелями, которые внесли заметный вклад в укрепление сотрудничества между Россией и Ливаном, в том числе с министром культуры Республики Ливан Габи Лауном и депутатами парламента Багия Харири и Атефом Маждалани, Директор Дворца Культуры ЮНЕСКО Антуан Харб, и президент Ассоциации Выпускников Али Кобейси.



Аطلقت فعاليات أسبوع «الأكاديمية الروسية للدبلوماسية الشعبية» في 19 نيسان/ أبريل 2012، بـ «المهرجان الدولي لخريجي الجامعات والمعاهد السوفياتية والروسية»، في «المركز الثقافي الروسي في بيروت»، تلاه حفل موسيقي فولكلوري، في «قصر الأونيسكو». وتخلل الحفل الذي دعت إليه السفارة الروسية، و«المركز الثقافي الروسي»، بالتعاون مع «جمعية متخرجي جامعات ومعاهد الاتحاد السوفياتي»، عروض للفرقة الموسيقية الفولكلورية الروسية «بالالايك»، ولوحات راقصة لفرقة «فاسيليوك» التابعة لـ «المركز الثقافي الروسي في بيروت».

وافتتح المهرجان أعماله في 19 نيسان/أبريل في المركز الثقافي الروسي في بيروت بمؤتمر تحت عنوان «دور الدبلوماسية الشعبية في العالم المعاصر». وتحدث سفير روسيا الاتحادية في لبنان السيد الكسندر زاسيبكين، ورئيسة «الأكاديمية الدولية للدبلوماسية الشعبية في روسيا» فلورا مقسوموفا. وتناول المؤتمر مروحة كبيرة من المسائل المتعلقة بالتفاعل المشترك والآليات، وتعاون المنظمات مع المنظمات الخارجية لروسيا، بالإضافة إلى العمل على جذب أكبر عدد من الخريجين على هذا الصعيد في نطاق العالم العربي.

وبالتزامن مع المهرجان، أقيمت عروض في العديد من المناطق اللبنانية لفرقة «بالالايك» التي لاقت نجاحاً كبيراً في أدائها للمعزوفات الشعبية الروسية والأغاني العاطفية المعروفة من المجتمع اللبناني. وعرضت الفرقة أعمالها في كل من بيروت، والكسليك، وبعقلين، وصيدا، وطرابلس.

كما وشارك في فعاليات المهرجان العديد من الشخصيات السياسية والاجتماعية والثقافية اللبنانية وكذلك المواطنون الروس المقيمون في لبنان، بالإضافة إلى المتخرجين العرب واللبنانيين من المؤسسات التعليمية السوفياتية والروسية. وعلى هامش المؤتمر قامت مقسوموفا، ومدير «المركز الثقافي الروسي في بيروت» خيرت أحمدوف بعقد لقاءات هامة مع شخصيات لبنانية ساهمت ولا تزال تساهم في تعزيز علاقات الصداقة والتعاون بين البلدين. كما وجرى منح دبلومات من الأكاديمية المذكورة بصفة «أكاديمي» لكل من وزير الثقافة اللبناني غابي ليون والنائب في البرلمان اللبناني بهية الحريري وعاطف مجدلاني، والسيدة رندة بري، ومدير قصر الأونيسكو الدكتور أنطوان حرب، ورئيس «جمعية المتخرجين» الدكتور علي قبيسي.

وقبل المؤتمر، كان وزير الثقافة ليون، قد استقبل رئيسة الأكاديمية فلورا مقسوموفا على رأس وفد ضم أحمدوف. وشرح الوفد لليون عن هدف الزيارة إلى لبنان وأبرزها عقد مؤتمر حول الدبلوماسية الشعبية، والنشاطات الثقافية والفنية المواكبة للمؤتمر في بيروت والمناطق.



## Поддержка новых студентов и повышение квалификации выпускников

Ассоциация выпускников советских и российских вузов в Ливане со времени ее создания в 70-х годах и до сегодняшнего дня одним из приоритетных направлений своей деятельности считает постоянную поддержку выпускников в вопросах повышения ими квалификации. В последние годы Ассоциация заметно активизировала и усовершенствовала свою деятельность в этой области, проводя регулярные лекции и семинары, дающие возможность выпускникам ознакомиться с новейшими научными достижениями в разных специальностях. Так, за последние три года в области медицины были прочитаны лекции по педиатрии, ЛОР-болезням, ортопедии, дерматологии, неврологии, фармакологии (при поддержке различных фармакологических фирм).

С другой стороны, Ассоциация заботится о поддержке студентов, направляющихся на учебу в российские вузы.

Мы стараемся наиболее полно рассказать им об условиях жизни и учебы в России, о тех трудностях, с которыми им возможно придется столкнуться на начальном этапе обучения. С этой целью, начиная с сентября 2010 г., Ассоциацией ежегодно проводятся собрания, предшествующие отъезду очередной группы студентов. В августе нынешнего года состоялась уже третья подобная встреча. От Посольства России на ней присутствовали Денис Медведев и Дмитрий Линник. Председатель Ассоциации Али Кобейсси поделился своим мнением о важности качественного высшего образования. Также на собрании выступил студент 1-го курса Таймур Бахар с рассказом о своем опыте учебы и жизни в России.

## دعم الطلاب وتعزيز قدرات المتخرجين



لعبت «جمعية متخرجي جامعات ومعاهد الاتحاد السوفياتي» دوراً مهماً على الساحة اللبنانية، في التعزيز المستمر لقدرات المتخرجين في الميادين العلمية، وذلك منذ نشأتها في سبعينات القرن الماضي. وقد طورت الجمعية حضورها العلمي في السنوات الثلاث الأخيرة، عبر محاضرات وندوات نظمتها في مركزها، استهدفت متابعة آخر الإنجازات العلمية في الاختصاصات المختلفة، ووضعها في تصرف المتخرجين.

من جهة أخرى، تحرص الجمعية على دعم الطلاب الحائزين على منح جامعية من جامعات ومعاهد روسيا الاتحاديين، والمتوجهين للدراسة في ربوعها، حيث تزودهم بالمعلومات المطلوبة لتخطي الصعوبات المحلية التي قد تواجههم، وتعمل على متابعتهم عاماً بعام، للوصول إلى مرحلة التخرج.

ويقع تنظيم الندوات والمحاضرات العلمية، في صلب عمل جمعية المتخرجين، وذلك لمواكبة الابتكارات الجديدة، والآليات المستحدثة في الاختصاصات المختلفة. فقد ركزت الجمعية على تنظيم عدد من تلك الندوات والمحاضرات في السنوات الثلاث الأخيرة. ففي مجال العلوم الطبية، نظمت الجمعية عدداً من المحاضرات في طب الجلد، والأنف والأذن والحنجرة، والجراحة العظمية، والجراحة العصبية، بالإضافة إلى محاضرات في الصيدلة والعلاجات الجديدة.

أما في مجال دعم الطلاب، فتقوم الجمعية بدور توعوي - إرشادي للطلاب الحائزين على منح جامعية من روسيا الاتحادية للدراسة في جامعاتها، حيث تعقد جلسة سنوية في مركزها تجمع فيها أولئك الطلاب مع ذويهم، قبيل السفر إلى روسيا، لشرح الصعوبات المحلية التي قد يمر بها الطالب اللبناني في روسيا. وذلك منذ أيلول من العام 2010.

كما عقد لقاء مماثل في 21 آب 2012، ضم الدفعة الجديدة من الطلاب الحائزين على المنح، بحضور ممثلي السفارة الروسية في لبنان دنيس مدفيديف، ودميتري لينيك، تحدث فيه رئيس الجمعية الدكتور علي قبيسي عن أهمية المثابرة للوصول إلى النتائج المرجوة من الدراسة في روسيا، وتخطي الأشهر الأولى التي قد تكون صعبة على الطالب. كما شرح الطالب اللبناني تيمور بحر للطلاب، الذي توجه إلى روسيا في العام الماضي، عن دراسته وإقامته في مدينة روستوف على الدون، خلال العام التحضيري.

كما تتابع الجمعية الطلاب اللبنانيين في المدن الروسية المختلفة، دراسياً واجتماعياً، وتسعى معهم لحلحلة المشكلات التي تواجههم أثناء دراستهم في الجامعات والمعاهد الروسية.



## VII Всеарабская встреча выпускников российских и советских вузов

В Бейруте с 5 по 10 апреля 2011г. прошли мероприятия VII Всеарабской встречи выпускников российских (советских) вузов и Международной конференции «Система повышения квалификации выпускников - роль национальных объединений и университетов».

Организаторами мероприятий выступили Ливанская Ассоциация выпускников вузов СССР и Клуб выпускников российских вузов в Ливане при непосредственной поддержке и участии Посольства РФ в Ливане, Российского центра науки и культуры в Бейруте и МКС «ИНКОРВУЗ-XXI». Для участия в мероприятиях в Бейруте собрались делегации представителей национальных ассоциаций выпускников, организаций и ведомств из Ливана, Египта, Иордании, Сирии, Палестины, Йемена, Ирака, Китая, Перу, Колумбии, Польши, Украины, Казахстана и России. На официальном открытии Встречи, которое состоялось в главном киноконцертном зале Бейрута – дворце ЮНЕСКО перед участниками и гостями выступили: представлявший Президента страны Мишеля Слеймана - министр образования и просвещения Ливана Хасан Мнайме, Посол Российской Федерации в Ливане А.С.Засыпкин, Посол Украины В.А.Коваль, представитель дипломатической миссии Казахстана, руководители ливано-российского Общества дружбы, ливанской Ассоциации выпускников и других местных государственных и неправительственных организаций. В состав российской делегации входили представители Министерства образования и науки, Россотрудничества, МКС «ИНКОРВУЗ-XXI», вузов Москвы, Санкт-Петербурга и Курска. На Встрече были оглашены приветственные письма



от министра образования и науки РФ А.А.Фурсенко, главы Россотрудничества Р.М.Мухамедшина, ректора РУДН В.М.Филиппова. В выступлениях участников Встречи отмечалось, что ливанская Ассоциация выпускников, созданная в 1970 году, является одним из самых организованных и

активных объединений выпускников не только на Ближнем Востоке, но и в мире. Среди 11 тысяч ливанских выпускников российских (советских) вузов видные политики, уважаемые врачи и художники, инженеры, журналисты и профессора университетов. Именно в Ливане родилась идея создания Союза ассоциаций выпускников арабских стран и сообщество уже второй раз является организатором Всеарабского форума. Важность данного мероприятия, проводившегося в преддверии III Всемирного форума иностранных выпускников российских (советских) вузов, намеченного на зиму текущего года в Москве, подчеркивали многие участники Встречи.

Рабочие заседания VII Всеарабской встречи выпускников, Международная конференция и заседание Совета МКС «ИНКОРВУЗ-XXI» вновь продемонстрировали единство мирового движения выпускников, а все выступавшие представители ассоциаций и вузов подчеркивали необходимость продолжения образовательного сотрудничества между странами, актуальность совместного анализа имеющихся трудностей и выработки мер по их преодолению. Результатом мероприятий форума стало решение поручить Оргкомитету встречи обобщить все высказанные предложения, замечания и просьбы, подготовить сборник материалов VII Всеарабской встречи и выступить на III Всемирном форуме с обобщенными рекомендациями по совершенствованию системы повышения

квалификации иностранных выпускников. Ассоциация выпускников организовала поездки для всех делегаций, участвующих в форуме, по городам Ливана при участии муниципалитетов этих городов. Так в г. Тире филиалом сообщества выпускников была устроена поездка на развалины древнего Тира и вечер в доме отдыха «Сур», где они обменялись почетными грамотами, в Библосе делегаты посетили крепость, возраст которой насчитывает 5000 лет. В Триполи с достопримечательностями города их познакомили представители муниципалитета города Альмина, тоже выпускники, и в Баальбеке делегации вначале посетили больницу «Дар Альамаль» врача Ракана Алляма и после ознакомились с древним Хильяполисом



## الملتقى العربي السابع لمتخري السوفياتي



فيها «ويلفت الى ان الزيارات العلمية لمسؤولي المعاهد والجامعات الى لبنان تهدف للاطلاع على التقنيات الحديثة في المجالات الطبية والهندسية وغيرها، عدا عن تفتين العلاقة بين المتخرجين وهذه المعاهد، ويتمنى نهرا التفاتة ودعم وزارة التربية والتعليم العالي لهذه النشاطات.

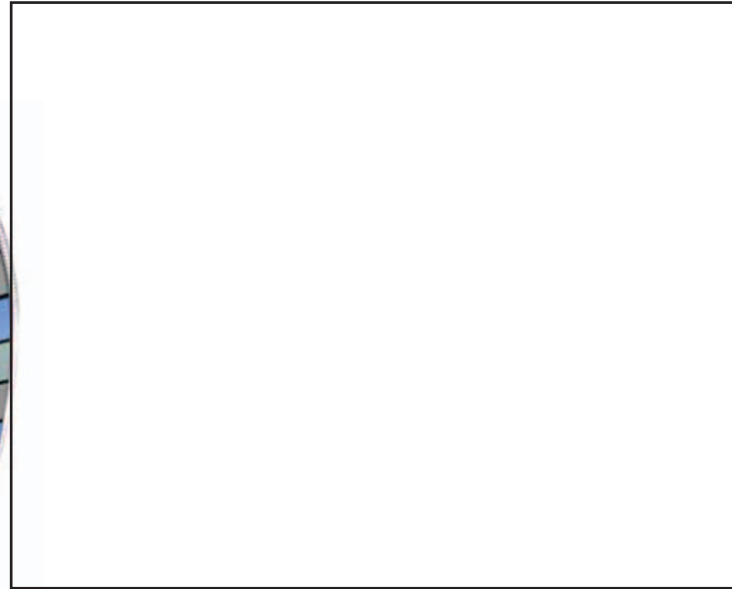
واستوقف المشاركين العرب في الملتقى حسن التنظيم في إدارة الندوات وحلقات النقاش خلال أيام الملتقى الخمسة. وأعربوا عن ارتياحهم لنجاح فاعليات الملتقى، وفي السياق علق الصحافي المصري شريف جاد الذي انهى دراسته الجامعية في كلية الصحافة في موسكو في العام 1985 ان «الملتقى في لبنان كان ناجحاً جداً خصوصاً وان لبنان وافق على استضافته بعد اعتذار تونس في تشرين الثاني الفائت بسبب ظروفها الداخلية، واستطاعت «جمعية متخري معاهد وجامعات الاتحاد السوفياتي في لبنان» أن تنجز التحضيرات لاستقبالنا في فترة قصيرة نسبياً، اما فاعليات الملتقى فتميزت بالغنى العلمي الذي وفره المحاضرون من مختلف الجامعات للوقوف على آخر التطورات العلمية بهدف رفع قدرات المتخرجين».

ويذكر ان «جمعية المتخرجين» نظمت رحلات للمشاركين في الملتقى إلى زحلة، وبعلمك، وجعيتنا، بمرافقة القوى الأمنية اللبنانية التي لازمت الضيوف خمسة أيام.

تسلمت «جمعية متخري معاهد وجامعات الاتحاد السوفياتي في لبنان» رئاسة «الملتقى العربي السابع لجمعية جريجي جامعات ومعاهد روسيا والاتحاد السوفياتي السابق»، الذي اختتم اعماله في بيروت، علماً ان لبنان استضاف الملتقى الأول لهؤلاء المتخرجين في العام 1997. واللافت أن الملتقى السابع استطاع جمع متخرجين من 22 دولة عربية وأجنبية، إضافة الى وفدين كبيرين من روسيا وأوكرانيا، وناقش هؤلاء على مدار خمسة أيام كيفية تفعيل التواصل ما بين المتخرجين بالتعاون بين مؤسسة «الأنكر فوز» من جهة، وروابط المتخرجين في العالم العربي من جهة ثانية.

تمحورت أهداف الملتقى حول أمور عدة، أبرزها تفتين العلاقة بين المتخرجين وروابطهم والجامعات التي تخرجوا منها، بالإضافة إلى إعادة العمل بالتح الجامعية إلى المعاهد الروسية والأوكرانية، والعمل على رفع المستوى العلمي للمتخرجين، عبر إقامة دورات تدريبية تقدمها الجامعات والمعاهد ووزارات التعليم العالي في تلك الدول.

ورأى الدكتور عاطف نهرا، الذي أنهى دراسته الجامعية في مدينة لينينغراد الروسية قبل نحو ربع قرن، ان «الملتقى يساهم في رفع المستوى العلمي لمتخري المعاهد والجامعات السوفياتية السابقة عبر تبادل الخبرات بالتنسيق مع المعاهد ووزارتي التربية والتعليم العالي في دولة المتخرج والجمهورية التي يلقى علومه



### III Азиатская Встреча выпускников российских (советских) вузов



С 11 по 16 октября 2010 г. в Китае прошла III Азиатская Встреча выпускников российских (советских) вузов. Первая подобная встреча выпускников азиатского региона прошла в 2000 году в Непале, вторая – в 2005 году во Вьетнаме. Организаторами Встречи явилась Китайская ассоциация выпускников бывшего Советского Союза и СНГ (КАВС), которая объединяет китайских граждан, получивших образование в учебных заведениях Советского Союза, России и других стран СНГ.

Для участия во Встрече в Пекин приехали представители объединений выпускников не только из стран Азиатского региона - Бангладеш, Вьетнама, Индии, Индонезии, Монголии, Непала, Пакистана, Шри-Ланки, но и представители национальных ассоциаций и отдельные выпускники из других стран - Сирии, Египта, Ливана, Танзании, Эфиопии, Доминиканской Республики, Болгарии, Украины. Ливанскую Ассоциацию на этой встрече представляли Али Кобейсси и Атеф Нохра.

Также в Китай приехала российская делегация, в составе которой были представители Министерства образования и науки РФ, Международного Координационного Совета выпускников учебных заведений «ИНКОРВУЗ-XXI», а также российских вузов, активно занимающихся подготовкой специалистов для зарубежных стран.

В рамках III Азиатской встречи выпускников прошла Международная конференция «Роль выпускников зарубежных вузов в государственном строительстве своей Родины» и организована презентация российских

университетов. Выступления участников Встречи - представителей национальных объединений выпускников, а также гостей - представителей российских вузов носили не только приветственный характер, но и затрагивали вопросы, которые были вынесены организаторами для обсуждения на Конференции. Выступавшие щедро делились опытом работы своих организаций, рассказывали о проблемах и перспективах совершенствования деятельности и взаимодействия между ассоциациями выпускников азиатского региона, а также между национальными объединениями выпускников и учебными заведениями Российской Федерации и других государств СНГ.

Из высказываний, замечаний и предложений, которые прозвучали с трибуны Встречи, следует выделить следующее:

- национальные объединения выпускников Азиатского и других регионов считают целесообразным и полезным продолжить при поддержке МКС «ИНКОРВУЗ-XXI» и представительств Россотрудничества при МИД РФ практику проведения региональных встреч выпускников в различных странах для регулярного обмена информацией и опытом работы;

- в адрес учебных заведений России и других стран СНГ прозвучал призыв активнее устанавливать и развивать связи с национальными объединениями иностранных выпускников и отдельными выпускниками, содействовать повышению их профессиональной квалификации, чему могут способствовать предоставление им современной научной и учебной литературы, приглашения на научные конференции и семинары.



Официальный представитель фабрики «Софья» по СЗФО



**В Санкт-Петербурге Вы можете посетить фирменные магазины сети «Мир дверей «Софья» и бутики «Интерьерные двери «Софья» по адресам:**

- БУТИК «Интерьерные двери «Софья», Уральская ул., 17, тел. (812) 303-52-22, с 10:00 до 22:00
- БУТИК «Интерьерные двери «Софья», Московский пр., 148, тел. (812) 388-02-73, с 10:00 до 22:00
- БУТИК «Интерьерные двери «Софья», ТК «ЛАНСКОЙ», ул. Студенческая, 10, секция В-9, тел. (812) 338-59-48
- «Мир дверей «Софья», ул. Сикейроса, 1, тел. (812) 291-44-02
- ТЦ «ЗАГОРОДНЫЙ ДОМ», Ленинский пр., 140, секция 402, тел. (812) 346-50-48
- ТК МЕВЕЛWOOD, «ЦЕНТР ДВЕРЕЙ», Дальневосточный пр., 14, секции 017, 018, 005, тел. (812) 448-70-11
- Бутик «Интерьерные двери «Софья» ТК «САМПСОНИЕВСКИЙ», Б.Сампсониевский пр., 32, секция 264, тел. (812) 324-86-87
- ТК «ИНТЕРИО», Богатырский пр., 14, секция 140, тел. (812) 331-32-70
- ТЦ «ВАСИЛЕОСТРОВСКИЙ», Железноводская ул., 3, секция 50, тел. (812) 306-25-44
- ТК MULTIMEX, Южное шоссе, 37, секция 29А, тел. (812) 622-10-07

**Кредитная программа: 0% первый взнос, 0% переплата, срок кредита 6 месяцев**







## футбольные матчи, посвященные Дню Победы

Ассоциация выпускников советских и российских вузов в Ливане ежегодно организует футбольные матчи, посвященные Дню Победы над фашистской Германией. Соревнования проходят на стадионе спортивного клуба «Нижме» в Бейруте в ближайшую субботу после праздника Победы. Этой традиции уже 3 года, в этом году соревнования состоялись 19 мая. За победу сражались сотрудники посольств России, Украины, Казахстана и команда выпускников. Параллельно в турнире участвуют и молодежные сборные - дети выпускников и дипломатических работников. Спортсменов и болельщиков поддерживали танцевальные коллективы из Российского культурного центра.



## Шахматный клуб Ассоциации выпускников

Шахматный клуб при Ассоциации выпускников был создан в 2002г. и с того времени ведет активную работу. Его деятельность, безусловно, кроме популяризации собственно шахмат, имеет большое воспитательное, образовательное, общественное и культурное значение. Несмотря на слабые материальные ресурсы клуба, ему удается достойно готовить своих учеников к турнирам и чемпионатам, и мы по праву гордимся достижениями наших ребят.

В последнем турнире клуб занял второе место в Ливане по быстрым шахматам, мы вырастили чемпионов страны в младшей возрастной группе. Сегодня у нас работают 5 тренеров, которые смогли привить любовь и интерес к этой увлекательной игре многим, для некоторых из них клуб просто стал вторым домом. У нас занимаются не только дети наших выпускников, но и все желающие, клуб объединяет игроков разных уровней из многих регионов Ливана. За годы работы мы организовали и провели более



60 чемпионатов, а в копилке достижений наших воспитанников более 600 кубков и 1200 медалей, добытых ими в сражениях за шахматной доской. Клуб традиционно проводит турниры в честь национальных русских и ливанских праздников и памятных дат, таких как День Независимости Ливана, день памяти погибших военных в Нахр аль-Баред, День Победы над фашизмом, День России. Надо отметить еще одну давнюю традицию – начиная с 1978 г. Ассоциация ежегодно организует шахматные «Чемпионаты Рождества и Нового года», которые проводились даже во время гражданской войны в Ливане. Клуб, в рамках своей деятельности, помогает в укреплении уз дружбы между ливанским и русским народами. И заметим, что участие работников дипломатического корпуса посольства России в Бейруте в шахматных турнирах тоже является примером культурного взаимодействия между народами наших стран.

Др. Хусейн Хаммуд  
Президент Шахматного клуба.



## Филиалы Ассоциации выпускников в Ливане



Наши выпускники проживают в разных районах Ливана, поэтому открытие филиалов Ассоциации в таких городах как Тир, Триполи, Набатие, городах долины Бекаа было просто необходимо. Эти филиалы активно участвовали в работе VII Всеарабской встречи выпускников. Филиал г. Триполи имеет свой офис и регулярно избирает исполком, с 2012 г. его председателем является д-р. Джорж Сиси. Северный филиал активно работает как в научной сфере, так и в социально-культурной, занимает сильную позицию в деятельности профсоюза врачей и инженеров северного Ливана. Филиал г. Тира также активный организатор и участник всех важных общественных мероприятий, проводимых как Ассоциацией выпускников, так и другими русско-ливанскими организациями в этом районе. Наиболее заметными из них были открытие памятной доски в честь российских строителей, возводивших новые мосты на месте разрушенных в ходе израильской агрессии в 2006г. Ярким культурным событием стало открытие русского отделения при муниципальной библиотеке города, оно состоялось при поддержке Фонда «Русский мир». Оба мероприятия посетили делегации от Российского Посольства во главе с Послом РФ в Ливане А.С. Засыпкиным, представители общественных организаций и

русской диаспоры. Филиалом г. Набатие был подготовлен и проведен вечер в честь 65-й годовщины Победы и весной нынешнего года – встреча с выпускниками для учреждения официального отделения Ассоциации в этом районе. Филиал Бекаа – активный участник Ассоциации, ее усилиями был проведен праздничный вечер в честь 67-годовщины Победы в г. Захла в мае 2012г. Надо подчеркнуть, что все филиалы представлены в исполкоме Ассоциации. Весной 2013 года, при участии Посольства России, планируется посещение руководителями Ассоциации всех филиалов для ознакомления своих выпускников с решениями и рекомендациями III Международного Форума выпускников советских и российских вузов, который состоится в Москве в ноябре 2012г.

يتوزع المتخرجون على جميع أنحاء لبنان. ومن هنا أتت ضرورة تمثيل الجمعية عبر فروع لها في المناطق. وقد أنشئت فروع ناشطة ومواكبة لعمل الجمعية، في طرابلس، صور، والنبطية، والباق. ويتعاون تلك الفروع مع السلطات المحلية، لا سيما البلديات. ويتميز فرع طرابلس بامتلاكه مقرا خاصا، وبوجود هيئة إدارية منتخبة بشكل دوري، حيث يرأسها منذ انتخابات العام 2012 الدكتور جورج سيسي. وللفرع نشاطات عديدة أبرزها المحاضرات العلمية، والندوات الدورية، إضافة إلى إحياء السهرات في المناسبات والأعياد. والجدير بالذكر، أن لفرع طرابلس دورا فعالا وتمثيلا وازنا في انتخابات نقابتي الأطباء والمهندسين في طرابلس والشمال.

ويساهم فرع صور بنشاطات عدة للجمعية، ومنها الاحتفال التكريمي لجسور الصداقة، وافتتاح القسم الروسي في مكتبة بلدية صور، في 17 أيار 2012 بحضور السفير الروسي ألكسندر زاسبكين، وبحضور ممثلي أحزاب وجمعيات، وأمين المكتبة الدكتور إسماعيل شرف الدين، وشخصيات وفعاليات. أما فرع النبطية فقد أحيى عيد النصر في ذكره الـ 65، بحفل ساهر. وعقد لقاء تعارفا وحواريا مع المتخرجين. ولفرع البقاع في جمعية المتخرجين نشاطات متعددة، كان آخرها تنظيمه احتفال عيد النصر في زحلة، في أيار 2012. والجدير بالذكر أن جميع الفروع ممثلة في الهيئة الإدارية للجمعية. وتستعد الجمعية للتحضير، في ربيع العام المقبل 2013، لجولة على جميع الفروع، بالتعاون مع السفارة الروسية في لبنان، لإطلاع المتخرجين عن كتب، على مقررات الملتقى الدولي الثالث للمتخرجين الذي عقد في موسكو أواخر تشرين الثاني 2012.



## Передача «Хадис Русия» на волне радиостанции Соут Ашшааб

Сотрудничество ассоциации выпускников с радио Соут Ашшааб началось с 9 мая 2011 года. Тогда была выпущена первая программа о празднике День Победы над фашизмом. Над первой передачей, названной «русский час» работали коллеги Татьяна Бахр, Раиса Кенъан, Муслим Шъайту и Фуад Хшеш. Программа проходила одновременно на арабском и на русском языках, продолжалась больше часа, включала в себя звонки и поздравления выпускников, и репортаж о мероприятии «русские дни» в школе Хекми. Это подтолкнуло ассоциацию к выпуску еженедельной передачи, которая рассказывает о культурных отношениях между Россией и Ливаном, которая была названа «Хадис Русия мин ажли садака у салям» (Разговор России о дружбе и мире) Первая Программа была выпущена 4 июня и была посвящена открытию мостов «Мосты дружбы», которое состоялось в деревне Алькасмие рядом с Тиром. Его организовала сообщество выпускников СССР и союз муниципалитета Тира. В тот день была торжественно открыта мемориальная доска, посвященная восстановлению Россией ливанских мостов, которые были разрушены во время израильской агрессии в июле 2006 года. А так же работе российской армии в разминировании ливанских дорог и уничтожении касатных бомб на юге Ливана.

В течении уже полутора года передачи проводятся каждую неделю. Обычно программа состоит из трех частей. Первая часть политическая или культурная, вторая тема передачи- репортаж или интервью об отношениях между Россией и Ливаном, и последняя музыкальная, где

ливанский слушатель может познакомиться с русскими песнями и с кратким содержанием худ.фильмов.

На протяжении этих 80 передач обсуждались вопросы важные как для арабов, так и для русских.

Главные темы передач за прошлый год были: обучение студентов в Российской федерации, встречи со студентами которые учатся на бюджетных факультетах в России, освещение мероприятий и проектов русскоязычных ассоциаций в регионах Ливана, интервью с известными выпускниками Советского Союза, как художник Низар Дахер, бывший министр Талял Ассахили, награжденный премией Пушкина, академик Сухейль Фарах и другие..., интервью с ливанскими общинами в русских городах.

«Хадис Русия» рассказал о муз. группах приехавших с территории бывшего СССР, таких как солисты Москвы, ансамбль Балалайка и группа «Шеш макам-Узбекистан». А также сотрудники «Хадис Русия» сопровождали патриарха России Кирилла и депутата гос. Думы Владимира Симагина во время их поездки по Ливану.

К началу следующего года намечено усовершенствование передачи. Над программой работает: журналист Имадеддин Раеф при содействии с сообществом выпускников СССР, ведущая Зейнаб Факих и репортер Каролин Баззи. Ответственный за музыкальную часть Али шарафеддин, за звук Зияд Аляэддин.

Надо отдельно отметить, что к годовщине 67 лет со Дня Победы, был подготовлен специальный выпуск, длившийся 2 часа. Работали над выпуском Татьяна Бахр, Раиса Кенъан и Имадеддин Раеф. Они рассказали о торжественных мероприятиях посвященных Великой Победе, прозвучали поздравления на разных языках бывшего Советского Союза и военные песни. Также в передаче было упомянуто о том как отразилась война на жизни в Ливане тех лет, и как Ливан отпраздновал Великую Победу.

Страница передачи на фэйсбуке: [www.facebook.com/hadisru](http://www.facebook.com/hadisru)

Соут Ашшааб: 103.7 Fm – 104.1 Fm



## برنامج «حديث روسيا» عبر أثير إذاعة «صوت الشعب»



بدأت تجربة «جمعية متخرجي جامعات ومعاهد الاتحاد السوفياتي» مع العمل الإذاعي، في التاسع من أيار 2011، والنشاطات المواكبة لذكرى يوم النصر على الفاشية، حيث قدمت الجمعية ممثلة بالزملاء تاتيانا بحر، ورايسا كنعان، ومسلم شعيتو، وفؤاد خشيش، برنامجاً إذاعياً عبر أثير إذاعة صوت الشعب بعنوان «ساعة روسية»، باللغتين الروسية والعربية، احتفالاً بالذكرى. البرنامج الذي استمر لأكثر من ساعة، كرس للنشاطات المواكبة للذكرى السادسة والستين ليوم النصر، وتضمن اتصالات من متخرجين هنتوا بالعيد. وعرض عبر ريبورتاج للاحتفالية التي جرت فعاليتها في مدرسة الحكمة - برازيليا بعنوان «الأيام الروسية».

البنانية. ذلك بالإضافة إلى مقابلات مع المتخرجين الرواد وعرض لأعمالهم، أمثال الفنان نزار ضاهر، والوزير السابق طلال الساحلي، والحائز على جائزة بوشكين الأكاديمي سهيل فرح، وغيرهم. كما اهتم البرنامج بأوضاع الجاليات اللبنانية في المدن الروسية عبر مقابلات معهم. وواكب زيارة البطريك كريل، والنائب في البرلمان الروسي فلاديمير سيماغين. كما اهتم البرنامج عبر تقارير خاصة بعرض الأدب الروسي بمراحله، والسينما، والمسرح، للمستمع اللبناني. كما رافق «حديث روسيا» الفرق الفنية التي جالت في لبنان والآتية من دول الاتحاد السوفياتي السابق، مثل فرقة «سولست موسكو» وفرقة «بالالايك»، وفرقة «شيشمقام - طاجيكستان»، بالإضافة إلى الفنانين الروس الذين أحيوا حفلات في المهرجانات اللبنانية.

ويعمل على إعداد البرنامج الزميل الصحافي عماد الدين رائف، بالتعاون مع «جمعية المتخرجين». ويرافقه في التقديم الزميلة زينب فقيه، وفي التقارير الزميلة كارولين بزوي. ويعد الفقرة الفنية علي شرف الدين، ويخرج البرنامج زياد علاء الدين.

والجدير ذكره، أن البرنامج تطور بشكل ملحوظ في سنته الأولى. فقد أحيى «حديث روسيا» في حلقة خاصة في الذكرى السابعة والستين للانتصار على الفاشية، استمرت لساعتين، من إعداد وتقديم الزملاء تاتيانا بحر، ورايسا كنعان، وعماد الدين رائف. وقد عكست الحلقة التفاعل المحلي مع الذكرى العظيمة، عبر النشاطات والاحتفالات، وتهاني العيد بلغات الاتحاد السوفياتي، وكذلك بثت أغنيات النصر، ومرحلة الحرب الوطنية العظمى محلياً وتفاعل اللبنانيين مع النصر في التاسع من أيار 1945.

«صوت الشعب» - أف أم 103.7 و 104.1

صفحة البرنامج على الفايسبوك:

[www.facebook.com/hadisu](http://www.facebook.com/hadisu)

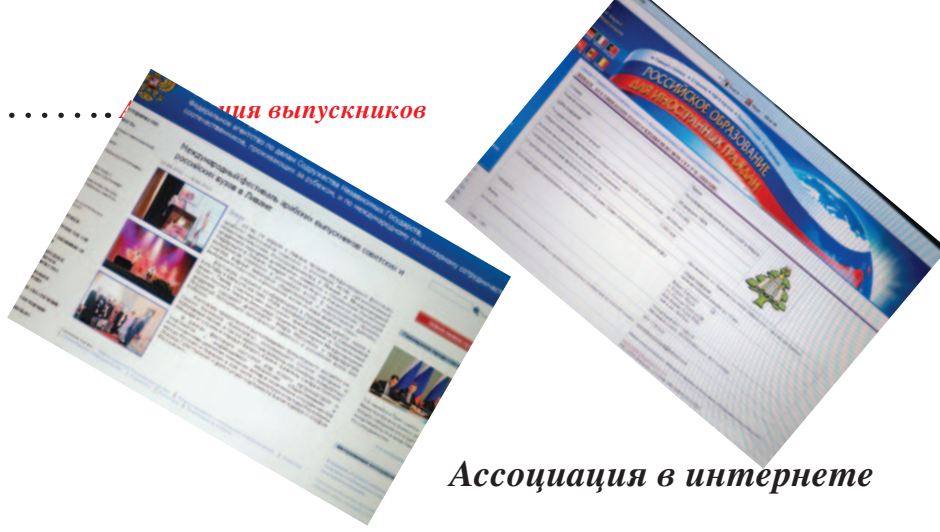
وقد حفزت تلك التجربة إدارة الجمعية على إطلاق برنامج إذاعي أسبوعي، ذي أبعاد ثقافية، يتناول قضايا التفاعل الثقافي بين روسيا ولبنان.

وكانت انطلاقة برنامج «حديث روسيا - من أجل الصداقة والسلام» في الرابع من حزيران 2011، وخصصت الحلقة الأولى للاحتفالية «جسور الصداقة» في منطقة القاسمية شمالي صور، والاحتفالية التي نظمتها الجمعية بالتعاون مع «اتحاد بلديات صور» في ذلك الأسبوع، وكشفت الستارة فيها عن نصب تذكاري يخلد الجهد الروسي في إعادة إعمار عدد من الجسور بعد حرب تموز 2006، وكذلك لعمل وحدات من الجيش الروسي على إزالة الألغام والقنابل العنقودية في الجنوب اللبناني.

وتعاقبت حلقات البرنامج أسبوعياً، منذ أكثر من سنة ونصف السنة، من دون انقطاع، حيث تتألف الحلقة العادية من البرنامج من ثلاثة أقسام رئيسة. القسم الأول الفقرة الثقافية أو السياسية، وهي فقرة تعرض لعدد من الأخبار أو القضايا المستجدة. أما القسم الثاني فهو موضوع الحلقة، والذي يعني بقضايا التفاعل الحضاري بين روسيا ولبنان، عبر ريبورتاج، أو مقابلة، في شتى المجالات الثقافية أو الاقتصادية أو الفنية ذات الاهتمام المشترك. والقسم الأخير من البرنامج هو الفقرة الفنية، التي تتعرف المستمع المحلي على أعمال فرقة فنية، أو موسيقية، أو غنائية روسية، أو لفيلم روسي، وترافق تلك الفقرة أغنيات من تلك الأعمال.

وقد واكب البرنامج خلال حلقاته الثمانين، حتى إعداد هذا التقرير، جملة من القضايا المتصلة بالشأن الروسي على الساحة العربية. وهو يسعى لانطلاقة عبر نسخة محدثة منه، مع دورة البرامج الجديدة في إذاعة «صوت الشعب»، مطلع العام المقبل.

ومن أبرز الموضوعات التي عالجها البرنامج: التعليم في روسيا الاتحادية، ومواكبة الطلاب اللبنانيين الحاصلين على منح دراسية في روسيا، وتغطية نشاطات ومشاريع الجمعيات المعنية بالشأن الروسي على الأراضي



### Ассоциация в интернете

Ассоциация создала официальный сайт, на котором выкладываются все новости о работе организации. На сайте размещен справочник с именами выпускников и названиями городов, где они учились, что дает возможность находить друг друга, там же имеется гостевая книга. Помимо сайта, в социальной сети Facebook были созданы множество страниц и групп, самая активная из них - группа "Вступайте в Ассоциацию выпускников СССР в Ливане". На сегодняшний день число ее участников превышает 1000, здесь размещаются последние новости Ассоциации. Также у нас есть свой канал на You-tube под названием Vipuskniki Livana, где можно посмотреть все видеозаписи проведенных мероприятий и прослушать все выпуски радиопрограммы Хадис русси.

### الجمعية على الانترنت

انطلقت الجمعية ببث نشاطاتها على شبكة الانترنت عبر موقعها الالكتروني، وانكبَّ عدد من الناشطين على جمع أسماء المتخرجين والجامعات أو المعاهد التي تخرجوا منها، وعناوينهم وأرقام هواتفهم، وتخصيص حقول للاختصاصات المتنوعة على الموقع لعرض تلك المعلومات بما يعزز التشبيك بين المتخرجين في لبنان. كما واكب موقع الجمعية النشاطات المتتالية خلال السنوات الثلاث الأخيرة.

وعلى موقع التواصل الاجتماعي - فايسبوك، أنشأت الجمعية عددا من المجموعات والصفحات، التي تدعو المتخرجين إلى الانضمام إليها والتفاعل مع النشاطات المتعددة لها. وقد انضم مئات المتخرجين وأصدقائهم إلى تلك المجموعات، التي واكبت أهم النشاطات في الجمعية، لا سيما الملتقى العربي السابع للمتخرجين، والنشاطات العلمية والاجتماعية للجمعية.

ولا تخفى الأهمية التفاعلية لمواقع التواصل الاجتماعي والإقبال الكبير عليها من قبل المتخرجين وعائلاتهم وأصدقائهم، ما أمن أرضية تواصل وتفاعل يومية، مع النشاطات والأحداث.

أما على موقع «يوتيوب» فقد أنشأت الجمعية قناة خاصة بها، واكبت معظم النشاطات، وعرضت حلقات برنامج «حديث روسيا» بشكل فني مميز. وقد شهدت قناة الجمعية إقبال كبيراً من جميع أنحاء العالم. وكان من الملفت الإسراع في مواكبة النشاطات.

# لبنانيون وروس يحيون «يوم الانتصار على الفاشية» في ذكراه الـ 66



## الجمعية في الصحافة اللبنانية

من لوحات جمعية التخرجين في بيروت أمس

(مصطفى جمال الدين)

حظيت نشاطات «جمعية متخرجي جامعات ومعاهد الاتحاد السوفياتي في لبنان، سواء تلك التي نظمتها بنفسها، أو بمشاركة من السفارة الروسية، و«المركز الثقافي الروسي»، بتغطية جيدة من وسائل الإعلام المكتوبة والمرئية والمسموعة. وقد لاقت النشاطات المنزيدة خلال السنوات الثلاث الأخيرة، ترحيباً من وسائل الإعلام، فبالإضافة إلى المقابلات المتلفزة والإذاعية، تناولت الصحف اليومية نشاطات الجمعية، لاسيما الاحتفالات الكبيرة التي أقيمت، ومنها احتفال «حسور الصداقة»، والاحتفالات بيوم النصر، وتكريم قدامى المتخرجين. كما تناولت الصحف الدعوات إلى المحاضرات العلمية للجمعية، ونشاطاتها الاجتماعية الأخرى كالاحتفالات بيوم المرأة العالمي في الثامن من آذار.

فيها، والسفارة الروسية في «البركليب»، بذكرى الانتصار على الفاشية في حفل ساهم، أطلقت فيه الفنانة أميمة الخليل بمرافقة الفنان شربل روحانا مرافقاً إياها على العود، في أغنية «عصفور»، ثم أحياء الفنان سعد عون بالعربية والروسية، بحضور عدد من السياسيين والسفراء. وأكد الأب بولس مطر في الاحتفال الذي ضم تكريماً متبادلاً من السفارة الروسية ومدارس الحكمة، على البعد الثقافي والإنساني الحضاري للانفتاح على دولة عظمى كروسيا. فيما شرح السفير الروسي الكسندر زاسكين أهم معاني الذكرى، شاكرًا للحكومة استضافتها للاحتفالية.

في مدرسة الحكمة برازيليا، احتشد مئات الطلاب ممن شاركوا في المسابقة الثقافية أمس الأول، ينتظرون نتائجها. قبل أن يطل عليهم ز اليمين وإلى جانبه رئيس المدرسة الأبراهيم وسط احتفالية تزينت فيها المدرسة والطريق إليها بالعلمين

يعتبر يوم الانتصار على الفاشية لدى شعوب الاتحاد السوفياتي السابق أحد أهم الأعياد الوطنية التي يحتفل بها في كل بيت. وما أن يهل فجر التاسع من أيار من كل عام، حتى تزدان الطرق والساحات بأعلام وشارات النصر المخططة بالبرقالي والأسود، تخليداً لذكرى عشرات ملايين الشهداء والجرحى والأسرى، وإحياء للمعارك الكبرى في تاريخ البشرية من ستالينغراد إلى لينينغراد وصولاً إلى تحرير برلين، والاستسلام التام لجيش الرايخ النازي. وذلك لإسهام من انتصر في أقطاب حروب القرن الماضي في منح الأمل للشعوب في التحرر، وتعميم ثقافة السلام في العالم.

وفي لبنان، على الرغم من أن قلة من اللبنانيين تعرف ذلك العيد، إلا أنه يحتل مكانة خاصة لدى آلاف المتخرجين من جامعات ومعاهد الاتحاد السوفياتي السابق، وحوالي ثلاثين ألفاً من الناطقين بالروسية القاطنين على الأراضي اللبنانية.

وعلى مدى الأيام الثلاثة، واستعدادات السفارة الروسية في بيروت، و«جمعية متخرجي جامعات ومعاهد الاتحاد السوفياتي في لبنان»، بتنظيمها لعدد كبير من الفعاليات، ومنها ما هو مرتبط بدور الشعب

## Культурная молодежная ассоциация русскоговорящей молодежи в Ливане

- это полное название новой некоммерческой, внеполитической ассоциации, зарегистрированной в Ливане. Цели и задачи Ассоциации

- Социальное направление. Укрепление дружбы и взаимодействия между ливанскими и российскими молодежными организациями, имеющими такие же цели.
- Молодежное направление. Объединение молодежи, говорящей на русском языке в Ливане и других странах, взаимобмен делегациями и визитами, проведение совместных фестивалей.

В этом году мы организовали и провели несколько интересных мероприятий, поддерживающих русскую культуру. К великому празднику, Дню Победы, нами были организованы серии фотофестивалей, посвященных Великой Отечественной войне. Они были развернуты в крупных ливанских университетах USEK, Balamand и собрали очень много посетителей. Всем запомнился обед по-русски в честь Международного женского дня 8 марта, который мы сами приготовили для наших мам. С блинами и русским салатом. Наше самое последнее событие - шоу талантов, в котором ребята из нашей Ассоциации порадовали



зрителей и танцами, и пением, и игрой на различных музыкальных инструментах. Замечательно проявили себя художники.

Мы всегда стараемся, чтобы наши мероприятия охватывали различные районы Ливана, а не ограничивались лишь Бейрутом. Так, в прошлом году мы проводили в Рамадан ифтар в Тараблус, а этом году – в Сайде. Мы приняли участие в первой конференции всех русско-ливанских организаций, которая состоялась в октябре этого года в Российском центре науки и культуры. На ней выступил Посол России в Ливане А.С. Засыпкин. Также по традиции в Русском центре ежегодно поздравляем выпускников школ и университетов из смешанных русско-ливанских семей. Наша организация не только молодежная, но и молодая, она растет и развивается, у нас много интересных планов. Наша страничка на facebook: CARYL (<https://www.facebook.com/groups/oleg.farah>).

## В 2010 впервые главные магистрали

Лوحات «يوم النصر» تملأ لبنان

Ливана были украшены плакатами в честь 65-й годовщины Победы в Великой Отечественной войне. Вместе с поздравлениями на русском и арабском языках на них были изображены известные исторические картины времен той войны. Эта идея была очень тепло принята не только нашими выпускниками, но и всем ливанским обществом и имела большой резонанс в СМИ. К 66-й годовщине Победы география акции была расширена и охватила еще больше районов страны при содействии муниципалитетов некоторых городов Ливана. В 2012 году к великому празднику были развешены уже 100 ярких плакатов с изображением Георгиевской ленты и Ордена Победы, огромные полотна украшали дорогу на международный аэропорт в Бейруте. Это стало приятным сюрпризом для делегаций из стран Африки, Ближнего Востока и России, приехавших для участия в Региональной конференции русских соотечественников, которая состоялась в мае 2012 г. На этой конференции прозвучала благодарность за проделанную работу в адрес Ассоциации от депутата Госдумы Сергея Семагина. 9 мая - великий праздник для сердец всех выпускников СССР, и празднование этой даты - это возможность выразить признательность и благодарность народам страны, которая дала им возможность получить высшее образование и строить свое будущее.

Ассоциация выражает слова огромной благодарности товарищам, оказавшим нам поддержку и помощь, в том числе материальную, в проделанной работе: Ракан Алам, Аднан Хаммура, Мослим Шеайто, Зухейр Асси, Абдель Нур Салиба, Айхам Ель Ахмар, Кассем Халифе, Акрам Арави, Али Шами, Элиас Вахим, Ибрахим Хижазы, Салах Димаси, Пьер Ховеик, Трад бу Трад.

كان للذكرى الخامسة والستين للانتصار على الفاشية، سنة ٢٠١٠، طعم آخر في لبنان، فللمرة الأولى، تزينت الطرق الرئيسية بلوحات إعلانية كبيرة، تحيي الانتصار باللغتين العربية والروسية. فقد توزعت ١٢ لوحة إعلانية على الطرق التي تربط العاصمة بأطراف البلاد، من الجنوب، إلى البقاع، وصولاً إلى أقصى الشمال. وعلى مداخل بيروت جمعت اللوحات الصورة التاريخية لرفع الراية الحمراء على «الرايحستاغ» في برلين، مع صورة للقائد السوفياتي يوسف ستالين محيياً جنود الجيش الأحمر المتوجهين إلى الجبهة في الساحة الحمراء، في ذكرى ثورة أكتوبر، وصورة الضابط السوفياتي منتشقا مسدسه صارخاً «أورا». ذلك إضافة إلى لوحات إعلانية أخرى طبعت عليها لوحات فنية مشهورة تحاكي المناسبة.

ولاقت الفكرة صدى واسعاً ليس بين الخريجين وحسب، بل بين أوساط شريحة كبيرة من المجتمع اللبناني. وانعكس ذلك بتغطية واسعة عبر الوسائل الإعلامية المكتوبة والمرئية. وفي الذكرى السادسة والستين للمناسبة، توسعت الفكرة لتشمل مناطق أخرى من البلاد، إلى أن تكثفت في العام ٢٠١٢، لتنتشر اللوحات الحاملة للون النصر على الفاشية، مزينة بوسام النصر المكلل بـ «شريط غيورغي»، حتى وصل عددها أكثر من مئة. فبالإضافة إلى اللوحات الضخمة المنتشرة من مدخل قلعة بعلبك، مروراً بشطورة وظهر البيدر، إلى الحجة ومدخل صيدا، وصولاً إلى جسر الخردلي أقصى الجنوب، انتشرت لوحات في قلب بيروت الكبرى، بالتعاون مع بلدية العجيري، حيث شكلت تلك اللوحات على طريق الوصول من مطار بيروت، مفاجأة للوفود المشاركة في المؤتمر الإقليمي للمواطنين الروس، الذي عقد في أيار ٢٠١٢. وتبعه توجيه تحية إلى الجمعية من مجلس الدوما الروسي، عبر ممثله في المؤتمر النائب ألكسندر سимаغن.

كما ارفعت اللوحات على الطريق الممتد من الزهراني إلى الصرْفند، بالتعاون مع بلدية الصرْفند، والبولفار البحري في مدينة صور.

يوم النصر، ذكرى عزيزة على قلوب من درس، وأتيح له أن يصنع مستقبله في بلدان الاتحاد السوفياتي السابق، فأنت اللوحات الإعلانية، جزءاً من إحياء المناسبة، عرفانا بالجميل، حيث تصافرت جهود عديدة وبأشكال مختلفة لإنجاح ذلك العمل. ومن الواجب توجيه التحية إلى كل من دعم وساهم، وهم الدكتور ركان علام، والإعلامي عدنان حمورة، والزلاء مسلم شعيتو، وعبد النور صليبا، وأيهم الاحمر، وقاسم خليفة، وأكرم عراوي، والياس واكيم، وإبراهيم حجازي، وصلاح الديماسي.







А

БЦ "Антарес"

Тел./Факс +7 (812) 244 - 15 - 15

e-mail: [info@gavancompany.ru](mailto:info@gavancompany.ru)

[www.gavancompany.ru](http://www.gavancompany.ru)

Россия, 197374, г. Санкт-Петербург  
ул. Савушкина, д. 83, корп. 3, литер

## Таможенное оформление, международное экспедирование

Компания «Гавань» предоставляет комплекс услуг в сфере таможенного оформления и международного транспортного экспедирования. На этом рынке компания работает с 2002 года и осуществляет оформление различных групп товаров. Основными клиентами являются крупные оптовые фирмы, осуществляющие импорт продуктов питания, одежды, оборудования, строительных материалов, игрушек, посуды и других различных товаров народного потребления.



Наша компания решает следующие задачи:

- организация доставки грузов;
- предложение и расчет транспортно-экспедиционных схем доставки для каждого клиента;
- консолидация, хранение и обработка грузов на транзитных складах в Германии, Финляндии, Странах Балтии;
- расчет таможенных платежей;
- оформление внешнеторговых контрактов и паспортов сделок с максимальным учетом Ваших пожеланий;
- подтверждение таможенной стоимости товаров в уполномоченных органах оценки и экспертизы;
- оформление разрешительных документов, необходимых для ввоза продукции.

Мы проводим все операции с минимальным участием клиента. Поиск транспорта, таможенное оформление грузов, отгрузка товара - всё это мы проведем качественно и в короткие сроки. Если вы осуществляете экспортно-импортные операции - смело обращайтесь в нашу компанию.

## Работа Ассоциации в социальной сфере

В последние годы мы придаем большое значение регулярным встречам и активному общению между выпускниками. Было проведено много собраний и митингов, где главными темами стали профессиональные интересы выпускников. Эти тематические встречи заинтересовали и привлекли к работе в Ассоциации новых людей. Из самых заметных за последнее время было собрание на тему «Русско-арабские отношения», на котором

выступили профессор С.А. Воробьев и эксперты по международному праву др. Хассан Жуни и др. Жамаль Вахим. Также не остались незамеченными лекция о страховой системе профсоюза инженеров в Ливане, проведенная др. Фахер Дакруб и лекция о профсоюзе врачей, прочитанная др. Ахмад Садек. В последние годы наша организация активно поддерживает членов Ассоциации на выборах в профсоюзы.



## Международный женский День 8 марта



Проведение торжественных вечеров в честь этого праздника - одна из самых давних наших традиций, она зародилась с момента создания самой Ассоциации в 70-х годах прошлого столетия. Последние три года на празднования, которые были организованы Ассоциацией, каждый раз собирались более 600

выпускников, праздничные вечера проходили в ресторанах разных городов страны. За организацию и проведение этих мероприятий мы благодарны всем нашим активистам, особая благодарность доктору Иман Ибрахим за проделанную работу.

### الثامن من آذار «يوم المرأة العالمي»



تنشط الجمعية منذ تأسيسها في سبعينات القرن الماضي، عبر إحياء إحدى المناسبات الأهم اجتماعياً في روسيا الاتحادية وبلاد الاتحاد السوفياتي السابق، هي «يوم المرأة العالمي» الذي يحتفى به في الثامن من آذار من كل سنة. وقد أقامت احتفالات كبيرة متعددة خلال السنوات القليلة السابقة، منها احتفالات جمعت أكثر من ٦٠٠ شخصاً من المتخرجين وعائلاتهم، نظمت في مطاعم بيروت، والمعاملتين، والبقاع. وتلك الاحتفالات الكبيرة أقيمت بجهود كبيرة للزميلة الدكتورة إيمان إبراهيم، فلها الشكر.



## Ассоциация выпускников на официальных приемах

Исполком Ассоциации систематически приглашается на официальные приемы, устраиваемые посольствами России и Украины в Ливане. Это безусловное свидетельство уважения к деятельности нашей организации. Приемы проводятся в честь государственных праздников, таких как День России, День Независимости Украины, День защитника Отечества, День Украинского флага. Также Ассоциация участвует в приеме официальных делегаций, за последнее время это были визиты премьер-министра Украины Н.Я.Азарова и депутата ГД Российской Федерации от фракции КПРФ В.А.Симагина.



## اللقاءات الوطنية والزائرون

تتمثل جمعية المتخرجين في حفلات الاستقبال لدى سفارات دول الاتحاد السوفياتي السابق، لا سيما روسيا الاتحادية وجمهورية أوكرانيا. وذلك يعبر عن أهمية تمثل الجمعية في تلك الاحتفالات. ومن أهم الاحتفالات التي تدعى إليها الجمعية، «يوم روسيا» و«اليوم الوطني الأوكراني»، و«يوم الجيش الروسي»، و«يوم العلم الأوكراني»، ومناسبات سياسية، واجتماعية أخرى. وقد تميزت مشاركة الجمعية خلال السنوات الثلاث الأخيرة بوفود كبير مثلتها، في اليومين الوطنيين الروسي والأوكراني.

كما واكبت الجمعية زيارة رئيس الوزراء الأوكراني إلى لبنان. والتقى وفد منها به في سفارة بلاده في منطقة بعبدا، قرب بيروت. وقدم له رئيس الجمعية الدكتور علي قبيسي درعا تقديرية باسم المتخرجين.

ذلك بالإضافة إلى أن الجمعية واكبت زيارة النائب في مجلس الدوما الروسي فلاديمير سимагин، والتقت به أكثر من مرة. كما التقى به برنامج «حديث روسيا» عبر مقابلة إذاعية.



## Мосты дружбы между Ливаном и Россией

2 июня 2011 г. у моста в деревне Алькасмие состоялось торжественное открытие памятной доски в знак благодарности Российской армии от ливанского народа за помощь в ликвидации последствий израильской агрессии в июле 2006 г. Эта акция была организована Ассоциацией выпускников советских и российских вузов и Союзом муниципалитетов Тира в пятую годовщину начала работ российских строительных подразделений в Ливане. В октябре 2006 г. Российская Федерация направила 300 специалистов дорожных войск для восстановления разрушенных мостов и обезвреживания мин и кассетных бомб. Помимо запланированных 5 мостов военные специалисты возвели еще 4, при этом уложившись в установленные сроки. Стоит отметить, что учитывая высокий профессионализм российских строителей, им были доверены наиболее важные объекты. Вместе со строителями в Ливан прибыл чеченский батальон «Восток» и «Запад» для охраны. Важно отметить, что мостовые батальоны работали в автономном режиме, все необходимое они привезли с собой, что называется, до последнего гвоздика. Кроме того, уезжая, большую часть техники и оборудования они оставили в Ливане, в дар ливанскому народу. Нельзя не отметить, каким радушием и доброжелательностью со стороны местного населения сопровождалась вся эта дружественная миссия российских военных строителей на многострадальной ливанской земле. И эти незримые мосты дружбы самые прочные и нерушимые. Делегацию от Российского посольства возглавлял Посол России в Ливане А.С.Засыпкин. В своей речи он отметил, что Россия всегда выступала за стабильность и безопасность Ливана и предпринимает все необходимые усилия для установления справедливого и прочного мира в регионе. Также он сказал, что отношения между нашими странами и нашими народами всегда отличались дружбой и взаимопониманием. Реконструкция мостов – это не только практическая, но и моральная, этическая поддержка, и Россия готова строить мосты дружбы и стремиться к укреплению взаимодействия и взаимного сотрудничества в других областях для благополучия и процветания наших стран. На торжественной церемонии, которая проходила также под эгидой председателя Парламента Ливана Набих Берри, присутствовали



депутат парламента Али Хрейс, бывший министр Талал Сахили, генерал Ливанской армии Жан Кахважи, командующий армии юга Ливана Садик Тлайс, представитель Наваф Мусави Махмуд Халал, делегаты от движения «Амаль» и партии «Хезболла», выпускники советских и российских вузов. В рамках празднования также выступили мэр Борж Рахал Хасан Хаммуд, представитель Ассоциации выпускников Ахмед Элдор. Выступавшие очень высоко оценили поддержку и помощь, которую Россия всегда оказывала ливанскому народу в различных сферах.

тренингов для ливанских военных, и в рамках сотрудничества между двумя странами. В 2002 году, в рамках сотрудничества между двумя странами, в Ливане были проведены курсы для ливанских военных. В 2002 году, в рамках сотрудничества между двумя странами, в Ливане были проведены курсы для ливанских военных. В 2002 году, в рамках сотрудничества между двумя странами, в Ливане были проведены курсы для ливанских военных.

и была оказана помощь в восстановлении разрушенных мостов и обезвреживании мин и кассетных бомб. Помимо запланированных 5 мостов военные специалисты возвели еще 4, при этом уложившись в установленные сроки. Стоит отметить, что учитывая высокий профессионализм российских строителей, им были доверены наиболее важные объекты. Вместе со строителями в Ливан прибыл чеченский батальон «Восток» и «Запад» для охраны. Важно отметить, что мостовые батальоны работали в автономном режиме, все необходимое они привезли с собой, что называется, до последнего гвоздика. Кроме того, уезжая, большую часть техники и оборудования они оставили в Ливане, в дар ливанскому народу. Нельзя не отметить, каким радушием и доброжелательностью со стороны местного населения сопровождалась вся эта дружественная миссия российских военных строителей на многострадальной ливанской земле. И эти незримые мосты дружбы самые прочные и нерушимые. Делегацию от Российского посольства возглавлял Посол России в Ливане А.С.Засыпкин. В своей речи он отметил, что Россия всегда выступала за стабильность и безопасность Ливана и предпринимает все необходимые усилия для установления справедливого и прочного мира в регионе. Также он сказал, что отношения между нашими странами и нашими народами всегда отличались дружбой и взаимопониманием. Реконструкция мостов – это не только практическая, но и моральная, этическая поддержка, и Россия готова строить мосты дружбы и стремиться к укреплению взаимодействия и взаимного сотрудничества в других областях для благополучия и процветания наших стран. На торжественной церемонии, которая проходила также под эгидой председателя Парламента Ливана Набих Берри, присутствовали

и была оказана помощь в восстановлении разрушенных мостов и обезвреживании мин и кассетных бомб. Помимо запланированных 5 мостов военные специалисты возвели еще 4, при этом уложившись в установленные сроки. Стоит отметить, что учитывая высокий профессионализм российских строителей, им были доверены наиболее важные объекты. Вместе со строителями в Ливан прибыл чеченский батальон «Восток» и «Запад» для охраны. Важно отметить, что мостовые батальоны работали в автономном режиме, все необходимое они привезли с собой, что называется, до последнего гвоздика. Кроме того, уезжая, большую часть техники и оборудования они оставили в Ливане, в дар ливанскому народу. Нельзя не отметить, каким радушием и доброжелательностью со стороны местного населения сопровождалась вся эта дружественная миссия российских военных строителей на многострадальной ливанской земле. И эти незримые мосты дружбы самые прочные и нерушимые. Делегацию от Российского посольства возглавлял Посол России в Ливане А.С.Засыпкин. В своей речи он отметил, что Россия всегда выступала за стабильность и безопасность Ливана и предпринимает все необходимые усилия для установления справедливого и прочного мира в регионе. Также он сказал, что отношения между нашими странами и нашими народами всегда отличались дружбой и взаимопониманием. Реконструкция мостов – это не только практическая, но и моральная, этическая поддержка, и Россия готова строить мосты дружбы и стремиться к укреплению взаимодействия и взаимного сотрудничества в других областях для благополучия и процветания наших стран. На торжественной церемонии, которая проходила также под эгидой председателя Парламента Ливана Набих Берри, присутствовали



## Русские дни в школе «Хекми»

Ассоциация выпускников вузов СССР и посольство России в Ливане отметили День Победы над фашизмом в школе «Хекми Бразилия» под заголовком «Русские дни». Для проведения мероприятий и культурного соревнования с участием совета родителей, который представляет Аднан Хаммура, школу украсили флагами России и Ливана. В ходе соревнования ученики представили проекты, рассказывающие о борьбе русского народа с фашистами в Великой Отечественной войне 1941-1945, и о роли народов СССР в уничтожении фашизма. Также среди проектов была показана русская наука, культура, литература. В зале школы прошла выставка прикладного творчества ассоциации «Радуга» из Сайды и «Родина» из Бейрута. Результаты соревнования объявил господин Засыпкин и директор школы отец Исам Ибрахим. После награждения, в театре школы выступили группы русских центров из Набатие, Сайды и Бейрута с народными танцами, песнями и музыкой. После чего отец Исам Ибрахим заявил, что русские дни в школе важны как в образовательных целях, так и для знакомства ливанских детей с русской культурой. Отец Булус Матар произнес речь о важности для Ливана культурных отношений с такой великой страной как Россия. Со своей стороны посол России в Ливане Александр Засыпкин рассказал о войне и победе и поблагодарил школу «Хекми» за гостеприимство. В заключении политики и послы стран бывшего Союза, присутствующие на этом вечере обменялись подарками. Администрацией школы, советом родителей и посольством России был устроен вечер в клубе Ярзе, где выступила певица Умейма Альхалиль



с песней «асфур», и композитор Шарбель Рухана, исполнивший свои произведения на музыкальном инструменте Уд. В заключении наш коллега Саад Он спел несколько песен на арабском и на русском языке.

استعادت «جمعية متخرجي معاهد وجامعات الاتحاد السوفياتي» وسفارة روسيا الاتحادية في لبنان، ذكرى الانتصار على الفاشية، بنشاطات تربوية وثقافية متعددة، بالتعاون مع لجنة الأهل في «مدرسة الحكمة برازيليا» بتنسيق من الزميل عدنان حمورة، تحت عنوان «الأيام الروسية». فبعد مسابقة ثقافية لطلابها حول دور الشعوب السوفياتية في القضاء على النازية، قدم فيها الطلاب مشاريع جسدت نضال الشعب الروسي على مدى أعوام الحرب الوطنية العظمى (١٩٤١ - ١٩٤٥)، احتفلت إدارة الحكمة، ومجلس الأهل فيها، والسفارة الروسية في «الريزة كلوب»، بالذكرى في حفل ساهر، أطلقت فيه الفنانة أميمة الخليل والفنان شربل روحانا مرافقاً إياها على العود، في أغنية «عصفور»، ثم أحياء الفنان سعد عون بالعربية والروسية، بحضور عدد من السياسيين والسفراء. وأكد الأب بولس مطر في الاحتفال الذي ضم تكريماً متبادلاً من السفارة الروسية ومدارس الحكمة، على البعد الثقافي والإنساني الحضاري للانفتاح على دولة عظمى كروسيا. فيما شرح السفير الروسي ألكسندر زاسيبكين أهم معاني الذكرى، شاكرًا للحكمة استضافتها للاحتفالية. في مدرسة الحكمة برازيليا، احتشد مئات الطلاب ممن شاركوا في المسابقة

الثقافية، ينتظرون نتائجها، قبل أن يطل عليهم زاسيبكين وإلى جانبه رئيس المدرسة الأب عصام إبراهيم وسط احتفالية تزينت فيها المدرسة والطريق إليها بالعلمين الروسي واللبناني. ثم انتقل الاحتفال إلى قاعة المسرح حيث أدت فرق المراكز الثقافية الروسية في النبطية، وصيدا، وبيروت، لوحات راقصة، وأغان، ومقطوعات موسيقية من التراث الروسي. وأشار إبراهيم إلى أن المدرسة تستضيف الأيام الروسية لأهداف تربوية تثقيفية لطلابها، ومن بينها التعرف إلى الحضارة الروسية. وقد قام عدد كبير من الطلاب ببحوث في مجالات مختلفة منها العلمي والأدبي، ومنها ما هو مرتبط بدور الشعب الروسي في القضاء على الفاشية. وفي باحة المدرسة، نظمت جمعيتنا «رادوغا» من صيدا، و«رودينا» من بيروت - تضمام مجموعة من النساء الناطقات بالروسية -، معرضاً لنتوجاتهن اليدوية.



KODAK ET 160 5077

KODAK ET 160 5077

KODAK ET 160 5077

KODAK ET 160 5077

KODAK ET 160 5077



1970 - 1972 г.

**Махамед Эль Зеэрт**

1966 г. Университет дружбы народов  
им. П. Лумумбы

1980 г. Аспирантура Московского  
энергетического института. Инженер



1994 - 1998 г.

**Ахмад Дахер**

1973 г. Медицинский институт,  
Ростов-на-Дону. Врач терапевт.



1972 - 1974 г.

**Анис Абу Хабиб**

1968 г. Университет дружбы  
народов им. П. Лумумбы 1973  
г. Ординатура УДН им.П.Лумумбы.  
Врач кардиолог



1998 - 2000 г. **Жорж Хобейка**

1980 г. Медицинский институт,  
Ростов-на-Дону. .  
1986 г. Ординатура Медицинского  
института, Ростов-на-Дону Врач  
отоларинголог



1974 - 1977 г.

**Мишель Смеха**

1968 г. Университет дружбы народов  
им.П.Лумумбы 1972 г.  
Ординатура УДН им.П.Лумумбы.  
Врач гастроэнтеролог



2000 - 2002 г.

**Танус Шалхуб**

1982 г. Университет дружбы народов  
им. П. Лумумбы  
1986 г. Аспирантура Московского  
энергетического института Инженер  
механик



1977 - 1984 г.

**Фархат Жамал**

1970 г. Университет дружбы народов  
им. П. Лумумбы  
1982 г. Аспирантура УДН  
им.П.Лумумбы. Инженер



2002 - 2007 г.

**Пьер Матар**

1988 г. Калининский  
политехнический институт  
1992 г. Аспирантура Тверского  
политехнического института  
Инженер



1984 - 1992 г.

**Бассам Мокдад**

1982 г. Аспирантура Московского  
государственного университета им.  
М. В. Ломоносова . Экономист



2007 - 2009 г.

**Атеф Нохра**

1983 г. Первый Ленинградский  
медицинский институт им.  
академика И. П. Павлова. Врач  
стоматолог



1992 - 1994 г. **Юсеф Табеш**

1976 г. Первый Ленинградский  
медицинский институт им. академика  
И. П. Павлова . 1980 г. Ординатура  
Ленинградского медицинского  
института им. академика И. П. Павлова.  
Врач уролог.



С 2009 г.

**Али Кобейсси**

1992 г. Харьковский медицинский  
институт  
1995 г. Харьковский институт  
усовершенствования врачей  
Врач офтальмолог.





